



Інфармацыйны грамадзка-аналітычны часопіс Грамадзкага Абяднання "Цэнтр Інфармацыйнай Падтрымкі Грамадзкіх Ініцыятываў" "Трэці сектар". Непэрыядычнае выданьне ў беларускім мове. Распашоўджаецца **бесплатна**. Наклад нумару – **299** асбонікаў. Выдаецца пры падтрымцы Программы TACIS у межах праекту „Павышэнне эфектыўнасці дзеянасці грамадзкіх арганізацый Гарадзеншчыны“. Пры перадруку просім рабіць спасылку на "Трэці сектар". Рэдактар **Вітаўт Руднік**. Тэхнічны рэдактар **Юры Тарасевіч**. Стыль-рэдактар **Валеры Руселік**. Мастак **Алеся Сураў**. Уздел у працы над нумарам бралі: **Святланна Руднік, Андрэй Мялешка**. Памнажнэньне – Грамадзкае Абяднанне "Руша". Наш адрас: А/С 54, 230009 Гродна, Беларусь. Тэлефон/факс: +375 (152) 96-74-78. Internet: [sekta@iname.com](mailto:sekta@iname.com), <http://sekta.cjb.net>

#### **Звесткі нумару**

|   |    |
|---|----|
| Адчываем сябе патрэбнымі!                                       | 1  |
| Антон Лабовіч: На пераправе трэба замяніць коней                | 2  |
| Суд перанесены  | 3  |
| Штрафы і пагрозы ўдзельнікам выбарчай і мабілізацыйнай кампаніі | 3  |
| Спецвыпуск газеты „Разам“                                       | 4  |
| Выборы прышли: праблемы засталіся                               | 4  |
| Пэрспэктывы супрацоўніцтва залежаць ад выбараў                  | 4  |
| Даніла Жукouski: Пасткі мадрізайны (II-IV)                      | 5  |
| Ствараецца сетка жаночых арганізацый                            | 11 |
| „STOP – ГЭ!“  | 12 |
| Прыбралі Швайцарскую Даліну і прылеглыя тэрыторыі Старога парку | 12 |
| Паслухайце крк цішыні   | 13 |
| „А ты над возерам плыў?...“                                     | 14 |
| Бізнес-тыдзень для беларусаў                                    | 16 |
| Дзень Маті ў Смаргоні   | 16 |
| Візит у Летуву  | 16 |
| Юры Кацук: З надзеяй на лепшае                                  | 17 |
| Ці мы ў стане?..  | 18 |
| Для Вас, кабеты...  | 18 |
| Нараджаем разам?  | 19 |
| Каўніэрспарт абяграе чуткі                                      | 19 |
| Антон Лабовіч: Святкаванне на касціах пройдзяў                  | 20 |
| Канферэнцыя, прысьвечаная краявіду                              | 21 |
| Новы слабор САР   | 22 |
| Дапамога ў самастойнай адукацыі – паліцнэй                      | 22 |
| Программа ISAR<br>“Зберажы росы белыя”                          | 23 |
| Слабор Эўрапейскай Камісіі                                      | 23 |
| “Твая будучыня залежыць ад Цябе!”                               | 24 |
| Распачаўся новы супольны праект                                 | 24 |
| Развіваем грамадзкі сектар                                      | 24 |



Тысячи людзей на Гарадзеншчыне і за яе межамі даведаліся пра магчымыя негатыўныя наступствы будаўніцтва плацін на Нёмане і яго прытоках. Гэта сталася магчымым дзякуючы праекту, які на працягу красавіка-чэрвеня 2001 году ладзіла экалагічную групу грамадзкага аўяднання „Цэнтр “Трэці сектар““ (гл. ст.12).

## **Адчываем сябе патрэбнымі !**

Так сталася, што дата нядыўліх прэзыдэнцкіх выбараў у нашай краіне супала з пятніцам ўгодкамі афіцыйнай реєстрацыі „Цэнтру “Трэці сектар“. Народ выбіраў (із за народ выбіраў?) прэзыдэнта. А ў нас была чарговая нарада спраўдзіць, ці правільныя шылі быў абраниі намі ў далёкім 1997-ым.

Зь першых дзён існавання мы паставілі сабе за мэту інфармацыйную дапамогу тым людзям і арганізацыям, якія імкнуліся да пазытыўных перамен у грамадстве, да ўзведу маскоў-мальми магчымай колкасці грамадзянінай у жыцці як мясцовай супольнасці, так і краіны. Мы пачыналі з чатырох старонак блюзетнія, дзе пісалі пра дзеянасць гарадзенскіх НГА, прастадуліялі актыўистам грамадзкага руху інфармацію пра магчымасці развязыцца. Сёняння мы маем гэтыя часопісы, штотыднёвую электронную „Кроніку грамадзкага жыцця Гарадзеншчыны“, „Навіны“ ад „Цэнтру „Трэці сектар“, сваю пляцоўку ў Інтэрнэце. Нашыя лепшыя выпускнікі „Школы маладога журналіста“ сёняння паспяхова працуць у мясцовым і агульнакраівым друку, у інфарматычных агенціях і выданыніх НГА.

Мы ведаём, што на нашым шляху быў памылкі, што можна было б працаваць і больш якасна. Не адночы ў

галаву прыходзіла пытаньне: „А ці патрэбна гэта каму-небудзь наагул?“. Але, калі кожны дзень у офісе арганізацыі заходзіць альбо тэлефануюць людзі з пытаннямі цікітлту: „А калі будзе набор у „Школу маладога журналиста?“, „А ці будзе сёлета курсе „Школа эканамічнай самастойнасці“ для жанчын?“, „Дзе не падкашаце, куды можна звягніцца за дапамогой?“, – адказ прыходзіць сам. Мы адчываем сябе патрэбнымі і будзе рабіць усё, каб заставацца такім і надалей.

У нашых плянах – працяг програмы „Інфармацыйная падтрымка грамадзкіх ініцыятываў“ і „Грамадзянская адукацыя ў галіне журналісты“. З гэтага году распачалася актыўная праца ў межах праекта „Дыялёг“, націраванай на паліпшэнне ўзаемадзеяния паміж арганізацыямі тэатральнага, журналістамі і мясцовымі ўладамі ў справе развязывання сацыяльных праблем. Будзе развязвацца таксама праект падтрымкі жаночым ініцыятываў на Гарадзеншчыне.

А з нагоды пятых угодкаў арганізацыі шчыра дзякуюм усім, хто быў гэтыя гады разам з намі, дапамагаў працай і добрым словам. Спадзянемся на гэтае і ў будучыні.

**Рэдактар**

**Антон Лабовіч:**

## На пераправе трэба замяніць коней (з пункту гледжання рэгіянальнаага выбаршчыка)

Пра вынікі прэзідэнцііх выбараў нагаварыліся ўдосталі, Цэнтрыўбаркам абвісціў статыстыку. Ік і думалася, цікіх нечаканасціў не адбылося. Непахісна "вертыкалі" надзеі на трывалася працэс волевыяўлення грамадства ва ўчэйністых руках. Апазіцыйныя сілы ў чарговы раз заганяюць кут. Былы адзіны кандыдат на пасаду кіраўніка дзіржавы ад "шырокай грамадзянскай кааліцыі" Уладзімір Ганчарык у заяве на імя ЦВК натрабуе прызначыць выбары прэзідэнта Рэспублікі Беларусь "у цэлым несанкцыянімі".

У Менску палітычнаа тусоўка пратыгвеца. Тыя, хто прайграў, даўдзяць, што яны выйграли. Аднак ні ЦВК, ні Вархону Суд такія заявы і спынкі не падтрымлююць. Справа зробленая. Пераможца вызначалі. Кропкі расстаўленія. Застаешаа цвіроза асэнсаваць тактыку нахабнай фальсіфікацыі, праведзенай рожыкам, зрабіць высыновы, рэзвію юласных промахаў – і за работу!

Урэшце, гэта справа сталічных палітык. На першыер іх дзеянні часта ўспрымаюцца, як гастаноўка неадсведчаным рэжысёрам лялечнага спектакля: скачуць вышын іншых, каб сябе паказаць, лемантуюць, пішуць, надзімлююць вінок, выстулаюць ў ролі народных абронгаў, хати для гэтага народу нічога людскага не зрабіл. І ніводзін не азірнеца, каб пабачыць, што яго плошча дзеяннія вельмі абмежавана – сцэна з докараніямі, і нічога больш...

Ціпер у няўрадавым друку пра пагандуеща неабходнасць захавання адзінства, дасягнутага перад выбарамі, чучыц заклік наядалей гуртаваца вакол У.Ганчарыка. Сам ён не супраць граць першую скрыпку ў апазіцыйным лагеры, заклікае трывадзіць пунктату пагаднення "піцёркі". У тэксце такой згады нічога. Ці прымаліся пейкі патачныя пратаколы да пагаднення?

Сцвярджаць пра цеснае адзінства – блеф. Сёня выбары каронным чынам змінілі палітычную раскладку.



Падпісанты пагаднення (У.Ганчарык, С.Домаш, С.Калікін, П.Казлоўскі, М.Чыгір, М.Марыніч, А.Ярошук, В.Вячорка, А.Лябедзька, С.Шушкевіч, М.Статкевіч, В.Палеікова, А.Бухвостаў, А.Грамыка, М.Фрыдлінд, В.Лявонаў, А.Мілінкевіч, А.Санінкаў), вядома, ён быў арыштаваны, сядзяў у турме, аднінавачаны ўладамі, а найблізішыя да гэтага паседжання.

На вялікім рахунку, толькі У.Ганчарык і С.Домаш павінны быў выратаваць, як леш: Атрымалася – як заўсёды, ненадзейні і хістка. Найужо нехта павернуў, што БНФаўды. В.Вячорка і камісія С.Калікіна будучы дружна маршыраваць разам, як пінены, узімісьца за руки? Па чутках, та-кое "адзінства" ужо бокам вылазіць з лілора Беларускага Народнага Фронта "Адраджэнне"...

Адзінства не было з самага пачатку. Была спроба стварэння наменклатурнай выбарчай платформы. Ролю аўяднальніка ўзімі на сібе Васіль Лявонаў, чалавек мопнага харктуру і распушчата ў дзеяннях. Гэта ён "басць" адзінага кандыдата ад шырокай грамадзянскай кааліцыі – Уладзіміра Ганчарыка. Механізм вылуччання прафсаюзнага боса вядомы вузкаму колу палітыкаў. Але ўжо той факт, што "тайная вічэр" па вылуччанні "адзінага" цінгнулася 4,5 гадзіны, гаворыць многа аб чым. Менавіта столькі часу выкручвалі руکі Сымёну Домашу, каб прымусіць таго сілкіц з дыстанцыі на карысць У.Ганчарыка. Цікава было б ведаць, метады пераканання

Рэгіёны Беларусі ў цэлым адмоўна сустрэлі кандыдатуру "адзінага". Сам механізм выбару быў супраць У.Ган-

чарыка. Сур'ёзныя аналітыкі не лічылі яго праходзіці фігурай. Прафсаюзныя дзеячы не карыстаўся папулярнасцю нават сярод сабору ПФБ. Пра гэта засведчыла колькасць подпісаў, сабраных у падтрымку вылуччэння кандыдатам у прэзідэнты. Рабочыя не забылі, што менавіта Уладзімір Ганчарык "здаў" менскіх метрапалітэнаўцу ў час іх забастоўкі, сваіх наўміністэрств развязаў рукі ўладамі для расправы з наўгудодымі, прамаўчай, калі з Масквы прывезлі штрафкірэхераў на месца звольненін...

Галасаванне 9-га верасня паказала, што людзі памятаюць гэта.

Асоба самога Васіля Лявонава таксама ўспрымалася неадназначна. Ён быў арыштаваны, сядзяў у турме, аднінавачаны ўладамі, а найблізішыя да гэтых кандыдатаў ў прэзідэнты. Не дайшла інфармацыя да місцічак і вёсак. Позна з'явіліся ўёткі, шмат іх было канфіскавана, не дастаўлены адрасату. Вось ётую памылку траба патрапіць.

Кардынальныя змены павінны адбыцца ў палітычным жыцці наогул. Выбары паказалі, што ёсьць хто. Напалеонам без войскаў траба адкінуць змагарны імпэкт і выроціцца на ледзічныя кветкі ці гадаваць унуку. Карысць ад гэтага будзе для ўсіх грамадства. Калі сур'ёзная дзядзінка заўгараніцца, то ім траба падказаць адзіны правільны для іх шлях: адправіць у альстаку, каб не кампенсіруці ваду. Зараз якраз час правесії з'езды і канферэнцыі, каб вызначыцца і прыняць правильныя рашэнні.

На наш погляд, найменшы пасцярэлі Каардынацыйная Рада "Рэгіянальная Беларусь". Створаная ў маі 2000-га года, яна здолела "раскрыці" свайго лідара Сымёна Домаша, давесіц яго да кандыдату ў прэзідэнты. Ці не гэта пасцярэлі жыццяздольнасці і моці? Што наогул з С.Домашам, то ён паказаў сябе чалавекам высокай палітычнай годнасці. Найпouшая палітычная гісторыя Беларусі па праву апрніць яго згоду дзеля агульнай карысці саступіць на пэўным этапе Уладзіміру Ганчарыку. Домаш застаецца асобай, якая не прайграла. Рэйтынг яго высокі.

Відавочна, што прайграўшым палітыкам траба саступіць яму дарогу як адзінаму лідэру аўяднанай партыі і грамадскай арганізацыі напе-

радзе ўладніх структур. Ну чым бы даці не ценшылася – абы не плацала! У палітычнай барацьбе выйгрыш адзін – улада. Калі яна не заваяваная, то ёсць астатніе – гэта пройгрыш. Можна прайграць учціць, накаутам. Можна пасцярэлі паразу з "даламогай" суддзяй. Будзем лічыць, што апазіцыя не здолела перамагчы, бо супраць яе з'яўлялася ўсія каралеўская рэчі раз'язму – "вертыкалі", Цэнтрыўбаркам, залежніца прафаходуўнай інстытута, на менскіх корпус, пенсіянэрская гвардия і г.д.

Можна ў роспачы сцвярджаць пра ўнічоўную перамогу, а насамрэч – не ве-рэшь у гэта. А можна працягваць работу, улічыўшы памылкі. Іх шмат. Асноўная – тая, што сотні тысяч выбаршчыкаў так і не дазваліся пра альтэрнатыўнага кандыдата ў прэзідэнты. Не дайшла інфармацыя да місцічак і вёсак. Позна з'явіліся ўёткі, шмат іх было канфіскавана, не дастаўлены адрасату. Вось ётую памылку траба патрапіць.

Кардынальныя змены павінны адбыцца ў палітычным жыцці наогул. Выборы паказалі, што ёсьць хто. Напалеонам без войскаў траба адкінуць змагарны імпэкт і выроціцца на ледзічныя кветкі ці гадаваць унуку. Карысць ад гэтага будзе для ўсіх грамадства. Калі сур'ёзная дзядзінка заўгараніцца, то ім траба падказаць адзіны правільны для іх шлях: адправіць у альстаку, каб не кампенсіруці ваду. Зараз якраз час правесії з'езды і канферэнцыі, каб вызначыцца і прыняць правильныя рашэнні.

На наш погляд, найменшы пасцярэлі Каардынацыйная Рада "Рэгіянальная Беларусь". Створаная ў маі 2000-га года, яна здолела "раскрыці" свайго лідара Сымёна Домаша, давесіц яго да кандыдату ў прэзідэнты. Ці не гэта пасцярэлі жыццяздольнасці і моці?

Што наогул з С.Домашам, то ён паказаў сябе чалавекам высокай палітычнай годнасці. Найпouшая палітычная гісторыя Беларусі па праву апрніць яго згоду дзеля агульнай карысці саступіць на пэўном этапе Уладзіміру Ганчарыку. Домаш застаецца асобай, якая не прайграла. Рэйтынг яго высокі.

Відавочна, што прайграўшым палітыкам траба саступіць яму дарогу як адзінаму лідэру аўяднанай партыі і грамадскай арганізацыі напе-

вае. Вось і пабачым на справе, што з'яўляєца асобай высокага грамадзянскага кшталту, а хто – масаком паварыца і пусціц пыл у очы.

Дэмакратычнаа грамадскасць таксама павінна сказаць сваё слова.

## Суд перанесены

Прызначаное на 23 кастрычніка слуханіе судовай сіравы супраць гарадзенскай газеты "Пагоні" было ў чарговы раз перанесена на пазынейшы час.

Нагадаем, што на пачатку верасня супраць газеты была заведзеная справа, паводле якой журналісты абвінавачваюцца ў з'яніваве праздынта. Двойцы быў канфіскаваны наклад выдання, арыштаваная арганізіца.

## Штрафы й пагрозы

### Удзельнікам выбарчай і мабілізацыйнай кампаніі

Сябры гарадзенскіх маладзёжовых арганізацій атрымліваюць паграфы ў падпіродах за свой удзел у выбарчай і мабілізацыйнай кампаніях.

26 верасня ў адміністратыўнай камісіі Кастрывчыцкага раёна разглядаюць справы Юр'я Істоміна і Юр'я Корыкава. Падчас разгляду хлопцоў азнаёмілі толькі з матэрыяламі справы: яй айзразу вынеслы прысуд: кожнаму – па адному мінімальному заробку.

У той жа дзень адзін з актывістаў гарадзенскага "Зубру" Яўген Клімаў таксама атрымаў у адміністратыўнай камісіі Ленінскага раёну гэта таксама адному мінімальному заробку.

Псыхалігічным ціскам на свае арганізацыі за тое, што іх сябры ўдзельнічалі ў "Незалежным назіранні", лічаны прадстаўнікі гарадзенскай філіі Фонду імія Лівы Сапегі і гарадзенскай "Вясны" прaverкі, якія распачала пра-куратура горада.

**Андрэй Мялешка**



ства, што рыхтуеща новы нумар, пра-  
гамаскуюзлізм. Таксама балёвая тэма,  
закранае, кожа родактар-інтелектуал,  
інтэрэсы пляціх працэнтага насленіцтва.  
Мо' яно ў так, але пры чым тут незава-  
лежнасць Беларусі?

У адным я згодны са сп-ром родак-  
тарам (але гэта не гучала ў той размо-  
ве) - у беларускіх патрыйчыных спес-  
вах, кожучы дыпламатычна, трэ' мя-  
ничь кружалку. Стогны і енкі над  
моваю, верты і проза на капыл XIX  
стагоддзя зужыліся дашчэнту. Карыс-  
таючы бліскучая фармулёнка з  
ягона даўняга артыкула ў „НН“, бе-  
ларуская культура глядзіць на свет  
праз нямітыя шыбы. Треба змяніць  
гата, зыміть шыбы. Замест мыцьца на  
брудзе пальцам пішашца непрыстой-  
нае слова і праз атрыманую чистую  
плизму спрабуюч ганарліва глядзець  
на наваколле.

Першая спакуса „постмадэрніз-  
му“ ісці лёгкім шляхам. Навоціда вы-  
рашаць праблему сталенія нації су-  
часнімі сродкамі і катэгорыямі, це-  
рабіць тракт Гердара-Багушэвіча ў  
пушчах XXI стагоддзя! Можна ўзніць  
„балевую“ тэму. Першая трэба рабіць  
самы. Гатовага расціненія няма, бо  
амаль усе народы Еўропы (і не толькі)  
прайшлі гэта дэсесцігоддзі (і ста-  
годдзі) таму. Другое можна перанесці  
цалкам, амаль не перарабічыць, бо гэ-  
тым сёня занічылі людзі там, дзе  
праблемы іншага плану даўно прайшлі  
фазу першаснага развіція.

Пытанне зусім не так стайць, што  
нейкія тэмы ня варта ўздымамаць, што  
нейкіе амбэркаванне нейкім чынам  
шкодзіць. Але ёсьць тэмы важныя, ёсьць  
важнейшыя. Постмадэрнізм робіць  
выгляд, што гэта не там. Пытанні нацы-  
янальнага вызначэння закранаючы  
усіх насленікі Беларусі. Але ўзды-  
маць іх па-новаму - найцікавішыя  
справа. Спакусіва абысіц перашкоду  
дужа сучасным спосабам.

Постмадэрнізм, па майм мерка-  
ванні, не з'яўляецца чымосьці скрося  
шкодным, тым больш - дронным. Гэта  
адна з тэхнолагій дасведчанага культу-  
ры, якая зужыла іншыя сродкі, праца-  
вала сваю ніву (то бок сваёй грамадства),  
даследавала традыцыйны спосабамі  
уёсі, алчучышы невычэрпнисць пізнан-  
ня, спрабуе неразвязаныя таемніцы  
адолець новымі прыёмамі. Гэткі пады-  
ход падаеца вартым увагі. Але, дада-

юча аўтарыгтэтнага чалавека, стаў  
здабыткам шырокіх пісьменніцкіх ма-  
саў. Адвалы слоўнае руды прананоўц  
як найчысцейшыя зліткі каштоўнага  
металу.

Сапраўднае ж крытыкі страшэн-  
ны дэфіцит. Такое ўражанне, што ў  
блысці аўтараў сваечасова нешту  
амітуставалі, і ніны візදольныя да кры-  
тычнага „думання“. Для іх існуюць  
толькі два спосаба ацэнкі: для сваіх -  
стос камплементу, для чужых - агуль-  
нае адмаўленне. „Ізліўся я не паба-  
чуў“, - заўважыў калісці відомы бар-  
д-журналіст. А іц паруплісё ён перака-  
наць нас, што мае да гэтага здолнасці?  
Калі меркаваць па ягоных творах -  
хутчэй наадварот.

Свайм правяць такія камплементы,  
што дэзвінцяю. Карпіць прывесці прык-  
лады, але лепей стрымана: надта вял-  
ікі разбежкастасці паміж ацэнкай і  
фактам. Оргіў ўзаемнага задавальнен-  
ня не ўлічвае наяўнасці трагіка боку -  
чытача, спажыўца. Часам пры чытанні  
ці слуханні чарговага опусу з'яўляеца  
адчуванне, што над табою здзекуюцца,  
робіць з цябе дурня. І гэта невыпадко-  
вое адчуванне. Бо грамадства, хочацца  
каму пі не, мае выпрацаваныя жыццём  
каштоўнасці. Калі ж хотацца настыміцца  
пакаленію, а дакладней - адноўлявае  
падпрадаванне на кінутым стэрза-  
тыпам дзеяння. Тут корань праблемы,  
акія падаеца на касы.

Сапраўднае бяда з паняткам  
„аналітыка“. Модна, ды цяжка. А для  
каго ў немагчыма. Таму падаоцца за  
аналітычныя матар'ілы, што закрана-  
юць тэму, якую пажадана было б аналі-  
заваць. Журналіст хоча звонца аналі-  
тыкам, родактар - друкаваць таікі матар'ілы. Таму столькі аналізу ў тыпу  
„двойчы два - чатыры“, а звонна аналі-  
тыка на маюць хіба толькі лініі ды  
сапраўдныя аналітыкі, якіх трэ' ціпер  
звоць неяк інчай.

Адмова ад прызнання іерархіі  
каштоўнасці ня можа ісці поруч з  
росквітам аналітыкі. Складаныя рочы  
маюць больш за адзін узровень, ім  
уласцівая разбудаваная структура.  
Адмаўлюючыся ад абстрактнае матар'ілы  
мы неўпрыкмет гублем здолнасць  
разумеца канкрэтныя  
будзёныя рочы. Спелай культуры,  
дасведчаному грамадству гэта не  
страпана: ранейшыя пакаленіі, прай-  
шоўпсы „шляхам Гердара-Багушэві-

ча“, пабудавалі адпаведную структу-  
ру, каркас, касцяк. Ціпер постмадэрні-  
сты звязаюцца „дробязгамі“, якія ім  
засталіся. Для нашай сітуацыі - небяс-  
печна. Для саміх аналітыкаў - згубна.

Вышэй згадвалася пра крытыку,  
звязаную і камплементы. Усё гэта дацат-  
ковы псле алгом, з якім апанаваўшая  
адпаведную трыбуну персона выкла-  
дае свае меркаванні. Катэгорычнасьць  
выказаванняў пры сласці або адсут-  
насці аргументаў. Часціком зусім не  
бярэцца пад увагу магчымасць адроз-  
нае (не кожучы пра супрацьлеглу)  
думкі.

Пры чым тут увогуле постма-  
дернізм, скажа нехта. Хіба гэта нельга  
паводзіцца пры сацрэалізме, класі-  
цызме і рамантызме? Хіба гэта нельга  
назваць уласным імем - бойкай правін-  
цыйных сноўбў за манаполію? Нату-  
ральна, што можна. „Постмадэрнізм“ -  
маскіровачная сетка. Штукі ў тым, як  
выдатна ён надаецца для гэтага ролі.  
Местачковасці ён стварае філасофскі  
базіс, маразму дапамагае выглядаць  
творчым пошукам, непавагу да чытача  
выстаўляе клюпатам пра ягонае куль-  
турнае развіціе.

У сёняшніх умовах даволі лёгка  
кінучу з высока ўзнятаю галавою не-  
падмацавану думку (прыгожа гэта  
робіцца ў „Вострай браме“ - пад гукі  
вельіна „малёдай“, якую я заву „гара  
нараджае мыш“). Нескладаны аргані-  
зація, каб не было як публічна аспра-  
чыць гэту думку (чытайды ў „НН“ ад-  
казы на лісты на апошніяя старонцы:  
„наша меркаванне не супладае з ва-  
шым“. Усё. Кропка.) Цяжкай растлумачыць,  
чым гэта розніца ад практикі  
вядомых, зусім не прагрэсіўных, колаў.  
Постмадэрнізм служыць рэцэптамі ў  
такой патрэбе. „Does the firm  
persuasion that a thing is so, make it so?“  
- „All Poets believe that it does.“ Мы, па-  
эты, у гэта верым - але іншыя мусім пе-  
реканаць. А мы, постмадэрністы, маем  
права верыць у гэта. Ніякі тлумачэні  
не патрэбны. Выдатна пазіцыя, іф не  
так?

Тре' спыніцца хавацца за постма-  
дернізм і звязнуцца да вырашэння  
даўно наспечных праблем. Неабходна  
нагадзіцца з тым, што на highway по-  
стмадэрнізму нельга трапіць, аблінушы  
тракт Багушэвіча. Не треба нічога адры-  
наць. Калі новы арсенал дапаможа -  
выдатна. Калі не - абліякуемся ста-

рым. Але праблемы мусіць быць вы-  
рашаны. Бы, як казаў апостал, „каля  
Хрыстос не ўваскрас, то й вера нашая  
дарэмна“.

Беларускі пісьменнікі мусіць  
звярнуцца да патрэбаў грамадства.  
Распушчоджаная дзіўная думка, быц-  
цам іншыя абслугоўваюць вёску. (Глядзі  
хаяці б Аднінко Resistant culture.  
Arche/Скрыніа 1'2001 ст.73) Ці ж вяс-  
ковыя дзеці на хоцуць чытаць прыгод-  
ніцкія кнігі? Ці гробуюць вясковыя  
падлеткі фантастыкаў? Ці дарослыя  
пагарджаюць дэзктывам, любоўным  
раманам? Чаму ж тады беларускіе  
пісьменнікі, якія іх нібыта абслугоўваю-  
юць, ужо не адно пакаленіе, не зрабілі  
амаль нічога ў гэтых жанрах? Чаму  
сёня не робіць? Заклікі ствараць тво-  
ры для масавага чытания - неад'емны  
арытм кошнай дыскусіі пра беларус-  
кую мову, дзе бяроў дзяліць хаяці  
„чалавек з вуліцы“, спажывец куль-  
турнага прадукту. А што ж пісьменніц-  
кай грамада? Маўчыць.

Пошукі

на шляхах светапогляд-  
ных выкрутасці, маргінальных тэхна-  
логій, не вырашайць асноўных праблем  
нашае культуры. Найперш треба раз-  
віяцца тое, што з розных прычынаў  
залижалася з мінулых дзесяцігоддзяў

- адбудаваць належную структуру  
культуры. Німа чаго саронецца: гэта  
нормальная справа. Фінскі гістарычны  
раман з'явіўся на сусветнай арыон-  
толькі ў XX стагоддзі. Нават у расей-  
скай літаратуре менавіта XX стагоддзе

вызначылася ў гэтым жанры. Што ж  
дзярнінага, калі XXI стагоддзе ўпры-  
гождае росквіт беларускага гістарычнага  
рамана? Гэты жанр патрабуны  
ні только кошнаму народу, але й ко-  
жному часу.

У нас сёня жанры, якія патрабу-  
юць шырокіх ведаў, напружанай пра-  
цы занядбаныя. Усё больш веरши, або  
апавяданні, дзе белетрызуеща  
аўтарскі сцілъ жыццёвым досьвед - у  
ліпшых традыцыйных казармавых пока-  
зак, якімі забаўляюцца навабранцы:  
хто, дзе, з кім, колькі разоў або колькі  
літраў. Нават апавяданні лічачца за-  
надта цяжкім. У меже гэтак звонныя  
эсэ - абы пра што (дакладней - пра ся-  
бе, каканага) памерам у адну-дзве старонкі.  
Каму, дарэчы, адрасаваныя скажыты  
тракт Багушэвіча. Не треба нічога адры-  
наць. Калі новы арсенал дапаможа -  
выдатна. Калі не - абліякуемся ста-

рым. Можа падацца, што ўсё гэта тэн-  
дэнцыйна падабраны факты. Прапа-  
нную пагартаць „Нашу ніву“, „Arche“,  
„Крыніцу“ і склісаць ў думках абару-  
нены вобраз аўтара/рэдактара гэтых  
выданняў. Паслы спыніцца сibe: людзі,  
якія стаяць за назінамі „Наша ніва“,  
„Arche“, „Крыніца“ шматкарць  
заяўляюць, што бяруць на сябе місію ра-  
тавання беларускага культуры (i, de  
facto, народа), што яны ведаюць, як  
зрабіць тую культуру адпаведнай  
выспікам сучаснасці. Наколькі вобра-  
зы дэмургія, паўсталія са старонак,  
адпавядваюць уласным абідзінам? Ці  
кожнае іхніе слова трэ' успрымаць як  
сказанае ех сatedra? Ці гатавыя Вы,  
канкрэтныя чытач, узяць іх у якасці  
асабістага настаўніка жыцця? Ці хоча-  
це Вы даверыцца ім сваю будучыню,  
сваіх дзяцей, свой народ? Ці мо' варта,  
аддаўшы належныя знакі павагі,  
прыўзіці ім на падамогу парадаю?

Ня треба рабіць скідку, што,  
маўляю, уплыў гэтых людзей не такі  
вялікі, каб нечага баліцца. Гэта сёня.  
Заўтра можа быць інчай. Пытанне ж  
ставілася, зыходзіць з амбітам, а не з  
магчымасцю. Апошнія могуць змяніц-  
ца, першыя - аніколі. А треба ж месь-  
мужнасці з быць самакрываючым. Як  
дзядзька Антося.

**Тлумачэнні:**  
малады рэдактар-інтелектуал -  
А.Дынік; ревансоўшыні шмат у якіх  
пытаннях паэт - С.Адамовіч; бізнес-  
мен-літаратар - А.Глебус; бард-жур-  
наліст - З.Бартосік.

**III. Грунт пад ногамі**  
...Уесь народ наш і багабойныя  
суседзі, высакародныя і пас-  
палітыкі люд, авбязаўшыся вя-  
ройткамі і працючыя як валь, ця-  
зілі калоны ўгару, і на адхоне ў  
центры места наступрач ім  
выйшли рамеснікі, адкладаючи свой  
струмакі дзеля змагання з ціж-  
касцю шыяту, хвальчики як малі  
Господа і святых пакутнікаў...

(Успаміны абата Сугерыя пра буд-  
айшніцтва царквы Сэн-Дэні)

Хваравітае захапленне постма-  
дернізмам - візітная картка рэфарма-  
тараў беларускай культуры (найперш  
прыгожага пісьменства). Варта толькі

прыгледзеца, каб пазнаць Сіндром Непераможнага Ворага: імкненне ўхіліца ад непрыемных чыннікаў змушае творца дэфармаваць ідзі так, што губілеця грамадскі разананс, а значыць, змяншаеца нейспекса. Гэта тактыка ў апошні гады пазбавілася рэшткай апраўдання.

Дачыненні ўлады і культуры змяніліся сутнасна. Раней улада трывала ўсіх у рызах, але з меркаванняў прэстыжу лічыла неабходным карміць. Цяпер яна дазваліе больш свободы, але адмаяльца фінансаваць жыццядзейнасць свободных творцаў. Асцярожная форма губле сэнс, калі гаварыць пра стаўленне дзяржавы, і ўплывае згубна, калі гаварыць пра спажыўца - адзіны грунт творцы дзеля апраўдання існавання і дэйнасці.

Спажыўец хоча, як хацеў раней, каб мастакты задавальняла ЯГОНЫЯ патрэбы, адказала на балочыя пытанні, закранала душу. Раней ён лічыў, што творца раздзіраеца паміж ягонымі жаданнямі і патрабаваннямі ўлады, і таму з уздыхнасцю лавуя нат'асобна смелае слоўца. Сёня, адчыняючы незалежнае выданне, ён хоча, каб яно арыентавалася на яго і толькі на яго. Яму незразумела, ад како гававе аўтар свае сапраўдныя думкі.

Стэрэотып абавязковасці дзяржаваўна падтрымкі недараўальнага рэфарматарам. Дзяклараўшы адмову ад спадзяванняў на дэзяржаваўную кішню, яны не вызвалілісі ад накінутай гэтымі спадзіваннымі схемы, і надалей імкніца калі не падабаца, то прынамі не дражніц дэзяржавнага Левіфана. У выніку беларуская літаратура на бірае крытычна неабходнай меншасці, каб апраўдаць свае існаванне.

Беларускай культуры трэ' засяродзіцца на пошуку апіршча. Якак сацыяльная група будзе падтрымліваць новую беларускую культуру? Траба тэрмінова адказаць - словамі і справай. Улада ўтрымлівала культуру з меркаванняў прэстыжу і з неабходнасці залівацца патрэбы часткі насельніцтва. Эпрэсіі, абмежаванні, іншыя заходы зменшылі гэтую адказаць за ўсе гады з'явілася вельмі мала.

У беларускай культурнай дэйнасці паразумелых прычынаў непрапарцыйна шмат месца мае першасная

аматары могуць быць спонсарамі беларускай культуры і адпаведна ейнай гаспадарамі. Унікальная сітуацыя выклікае кризіс.

Праблема грунту пад нагамі істотная для ўсіго беларускага руху. Мне ўліянецца фігура „Беларуса“, які абаліпраеца на дэве аддаленасці адной адной кропкі: традыцыйнаістскую (з мінушка „вёска“) і авангардистскую (з мінушка „моладзь“). Паміж імі большасць насельніцтва з мінушка „балота“. Без апоры на народныя гуашы рух немагчымы, але стоячы трываць можна. Быва толькі, „вясковай“ купіна паступова раствараеца ў навакольным „балоце“, і хутка „Беларус“ будзе стаць на адной назе, як бусел. Авангардисты - асюродзіце капрызнае, утрымашца на іхніх купіні будзе складана.

Агромністы масіў людзей, вялізарны абсяг патрэбаў існующу паза ўтварае беларускага руху. Справа на ўсім, што гэтыя патрэбы беларускай грамадской актыўнасці не можа задаволіць. Непрыемна, але дараўальная Рэч у тым, што яны не біяруцца пад увату беларускім дзеячамі. Адпаведна беларускіх дзеячоў таксама не біяруць пад увату. Хто больш церпіц? Хто больш рзыкуе?

Прыклад з галіны, што ў апошнія дзесяцігоддзе развівалася ці не найбольш дынамічна: гістарычныя веды. Зробленыя велізарны крок ад забыцця і замоўчання пэўных тэм і постапаць нашае мінушчыны да іхніх прэзентацый шырокім колам. Відавочныя змены дала лепшыца. Але ж.. Названыя ніжэй часавыя межы безумоўна будуть рознымі ў розных людзей, але з'яўляюцца амаль усіх, хто меў адпаведныя зацікаўленні.

Спачатку, недзе да 1992 году, ўсё, што тъчылася беларускай гісторы, чыталася нагбом. Кожны артыкул быў адкрытым, факт - падзеяй. Мінушчына набірала больш акрасленыя рысы, засяялася выдатнымі асобамі. Пачалі з'ўліцца новыя пытанні: ужо не „Хто?“ і „Што?“, але „Як?“ і „Чаму?“. На гэтыя пытанні задавальняючых адказаў за ўсе гады з'явілася вельмі мала.

Творцы нашыя скільнія да нарцызізму. Яны так шмат увагі аддаюць сабе і сваім калегам, што часам забыва-

індактрынація і асветніцтва. Гэта ледзі зве ўсё, на што свядомыя беларусы былі здатныя ва ўмовах уціску. Зразумела і дараўальная. Іншая справа, у свядомасці беларускай грамады амаль не прысутнічае разуменне, што такая структура заганяна, што яна ставіць пад пытанне наша права звацца нармальнай нацыяй.

Факталагічна-асветніцкая дэйнасць постсавецкага часу больш як пяць гадоў таму стварыла базу для наступнага ўзроўню асэнсавання мінушлага, сукупнасцю выяўленых фактаў паставіўшы пад пытанне міф пра нашу слаўную гісторыю. (Незашмат там славы. Відавочна незашмат, калі нацыянальная свядомасць на нізкім узроўні, а дзяржава падпала пад цікую кананізацыю.) Грамадскасць было працтавлена досыць фактаў, каб яна ўцімна паставіла важкія пытанні, з мэтай выцінчыць з гістарычнага досведу каўчынныя высновы. Гісторыя існуе не толькі для таго, каб ёю ганарыцца. Але такая неабходная для беларусаў аналітычная і сінтэтичная праца - дзе яна?

Мова не пра таўшчэныя манаграфіі (таксама патробы), а пра спосаб разглядаць падзеі. Не толькі асвета і абуджэнне нацыянальнае свядомасці, але і асэнсаванне і самадасканаленне нацыі на гістарычным матэрыяле. Гэту працу могуць распачаць асобыя гісторыкі і публісты, бόльш за гэта - менавіта такая дэйнасць мусіць, выконваючы сваю грамадскую функцыю, упłyваючы на дэйнасць навуковых інстытуцый.

У аўдзіторыі з'яўліся новыя патрэбы, яна апірэдзіла творцау, а твая ная могуць задаволіць ейнія жаданні. Нельзя сказаць, што ніхто з культурнікоў не цікавіцца сацыяльнай базай, і ці больш сіціла - сваёй аўдзіторый. Бадай ніколі праблему не паварочвалі гэткім бокам: што пісаць, каб аўдзіторыя адпавідала нашаму статуту народнага голасу? (Ад статусу ніхто не адмаяльца!) Як працаўнік, каб аўдзіторыя рабілася большаша? Існаванне праблемы адасобленасці творцаў ад (патэнцыйнае) аўдзіторыі прызначаеца амаль усім, але высновы роўніца.

Творцы нашыя скільнія да нарцызізму. Яны так шмат увагі аддаюць сабе і сваім калегам, што часам забыва-

юцца на навакольны свет. А потым, скамяніўшыся, кръгчыць „Без нас! (краіна жыве - ДЖ)“ і сиплюць недарэчныя папрокі сабе ды іншым: „Калі фармаваліся ідзі Адраджэння (Ідзэрнай Беларус), хіба можна было ўвіці сабе такую канцепцыю Беларускай Дзяржавы, якай з адначасна спачуала ў сабе плёнававецкай, супольнай беларуска-расейскай і нацыянальна-гістарычнай спадчыны. Хіба што як эзек тады могла быць успрыяць праланова задзіночыць у меҳках аднаго дыскурсу ВКЛ і БССР, Слуцкое паўстанне і савецкую партызанку, Астрожскага і Жукава, Рэч Паспалітую і СССР, Скарбыну і трактар „Беларус“, Грунвальд і вясну 45-га, Дамейку і Чэрскага...“

Хіба можа быць плённым для грамадства дыскурс, які не спалучае гэтыя нібытныя антынімі? Хіба наша нацыянальна-гістарычнае спадчына не ўтрымлівае ў сабе XIX і XX стагоддзяў? У савецкіх часах выключали адну палову спісу, у парыве вызываленых эмоцый - другую. Гэта нармальная - для групы пад уплывам эмоцый. Для эліты нацыі - не. Калі жарсці прыціхлі, траўбы было працаўніц над сінтэзам у галавах таго, што гісторыя незвартна спалучыла ў юніці. Нé зрабіл. Не адчулі неабходнасці. Не пачулі заклікі перакінцу масток паміж незалежнасцю і кілбасою (а колькі было тых заклікў!), мовай і дабрытам, Скарбам і масавай культурою. Грунвальд і вясну 45-га не раз згадвалі разам як прыклады змагання з немідамі. Але мусіць спраўцы гэтага „блюзнерства“ не ўхаўдзяць у „Мы“ Валянціна Акудовіч.

Не звязаўся шырокі дыялог, і кандыдаты ў ідзяролі засталіся кожны на сваёй купіні са сваім экстремізмам. Словы відомага філосафа патыхаюць ім: немагчыма і ўсё. А для мяне пры ўсіх адрозненнях яны бездзін паміж Дамейкам і Чэрскім. Экстремізм народжані безадказнасцю, а тая - несвабодай, забарона браць і адказнасць за лёс нацыі. Бура адмаўлення натуральная для часу разбурэння ідалаў, пачатку „перабудовы“. Але ж той час даўно прайшоў. Не звойжылі.

Сёня сп. Дыніко заклікае да стварэння мастакты супраціву\*\*. Добры заклік. Голы пратест малапрыйдатны. Нельга апеляваць толькі да разбуровальных памкненняў. Гэта не грунт

пад нагамі. Мастакты мусіць арыентавацца на стварэнне ў грамадстве новае якасці шляхам задавальнення патрабаў: старых і тых, што паўсталі ў новай сітуацыі:

„Перад сучаснай беларускай культурай стаіць шэршн задача. Задача „раздзізярхайўлівання“ культуры, падтрымкі незалежнай ініцыятывы. Таксама - праца пад запушченым лікунам, што ўтварыліся ў выпіку саветызацыі: толькі карплітай будзенай апрацы, ад перакладу усясветнае клясікі на беларускую мову да распрацоўкі новых наукаўчых курсаў, можна быць на дыскурсі архітэктурнай палінкруні. Гэта вакансія пераадолец палітычны нігілізм, тубо алергію мастактаў на палітыку, што выпрацоўвалася як разакрыяція на савецкіх ідзялістичных прымусах. Нагвалт патрабона апрацоўваць газету „Беларус“.

Мы, беларусы, маем агульныя праблемы. Іх нельга вырашыць для нейкай групы, яя вырашыць для ўсіх нацві. Ёсьць падставы меркаваць, што нацыі гэта па сілах. Як жа арганізація, каб магчымае ажыццяўліцца?

рускія, бо іх зашмат, і беларусы). Гэтую норму трэба змяніць.

У кантэксте сёняшніх гутаркі мацнейшая нацыянальная свядомасць мусіць штурхдаць творцу больш цярэзозаў апрацоўваць дэзяржаваць сваіх калег-гісторыкаў пынамі публічна, у друку, і прыслухоўвацца да спажыўцоў, нават калі яны гаворяць непрыемнае. Шырой жа, нельга забывацца, што беларусам можна быць на розныя лад. У нацві можа (і мусіць) быць эліта, але эліты яя можна быць асобнай нацыяй. Калі нехта, грунтуючыся на нацвіяльных атаясамленні, аўсяржляе, сабе падобных архыстакратам духу, гэта блізей да снабізму чым да нацыянализму. Лепей тады гаварыць пра групку і называць газету адпаведна: „першыя беларускія газеты для тых, куму падабаеца быць беларусам“. Але гэтых людзей меней, чым беларусаў, працаўваць выключна для іх - нерацыйнальна.

Мы, беларусы, маем агульныя праблемы. Іх нельга вырашыць для нейкай групы, яя вырашыць для ўсіх нацві. Ёсьць падставы меркаваць, што нацыі гэта па сілах. Як жа арганізація, каб магчымае ажыццяўліцца?

#### І. Імкнінні:

\*) Валянцін Акудовіч, „Бяз нас. Да дэзяржаваўнікі“ гадавіны „НН“. „Наша Ніва“ [23] 4 чэрвеня 2001

\*\*) А.Дыніко Resistant culture. Arche/Скарбына 1'2001

#### IV. Рэча

„Думаець гэта здань? Можа і так“, - скажаць Сільвер, - „але я не разумею аднаго. Мы ўсё чули раха. А хіба ж бачыў хто-небудзь, каб у зданікі быў чень. Дык адкль тады ўзіца рэча, калі яе можа быць ченю? Не, хлопцы, так не бывае...“

Р.Л.Стывенсан „Выспа скарбай“

Каб дасягнуць вышыні памянянай „культурнай палінкруні“ шмат траба зрабіць, але ў прынцыпе звольшага вядома што. Пытанне, як гэта зрабіць і чому гэта на робіцца! І вось тут мне прыгадваецца славуты аргумент Джона Сільвера. Чаго бракуя Бела-

рушчыне каб заваёўваць прыхільнікаў? Што замінае радаваць за ўзятару, якія жывуць без яе не могуць, але часцяком з прыкрасамі адкладаюць газету ці книжку замест таго каб парайт' яе сябрам і знаёмым?

Менавіта Рэха і ёсь тая нястача. Рэха - волгук, які мусіш мець падзея, каб стацца падзеяў, слова, каб адчуць, што трапіла паводле прызначэння. Як караля стварае атачэнне, так культурныя і іншыя справам дае ўжыцце грамадскае рэха. (Для беларусаў гэта заўжды было праблемай. «Людзім звацца!», - А хто там ідзе? «, Я ж ціха іграю, хто ж ціхі прымеце», - ці гэта не прага волгукай, ці не попушк рэакцыі атачэнін?) Рэха няма, калі вакол крыніцы гуку няма аб'ектаў. Дзіўна ці не, але Ю. Станкевіч у «Крыніцы» прапанаваў менавіта такі выраз: Вялікая Інтэлектуальная Пустча. Тут і разрэджанаесь думкі, і адсутнаесь волгуку, і раз'яднанаесь і самота творчажд. Наймажнай гэта бе па тыах, чые словаў гінучь блізэнку ў наваколі, і выклікае шэраг хвараўтых рэакцый.

Лягчай за юсé зауважыць празмерную вастрынку некаторых выказаваній, непатрабную правакацый наасць. Чалавек не хоча заставаца бяз роха, і пачынае завастраць фармулёуку, кръгаль, вырабляць розныя штукі каб прыцягнуць увагу. Калісці С.Дубавец прыдумаў гісторыю пра аднакласніцу, што нібы паехала ў Чачню снайперкай. Што ж, прынамсі КДБ запікавалася (калі зноў жа, павершы С.Дубаву). Або атаваджанне С.Балахонава, «Смерць лютністі» ў «Арче», дзе ў якасці галоўнага героя, прыгчым станоўчага, выступае жаўнер СС. Нават страшнавата разважаць наконт гэтага твора: ці то ў нас болей прыхільнікаў Гітлера, чым здаецца, ці гэта нізудала пародыя на неіснуючыя для грамадскай свядомасці творы эмігранціз аўтараў (на карысць гэтага гавараць некаторыя лексічныя выбрыкі). Хадзелася б верыць у апошнюю версію, але ж сорамна здзекаванца з пісьменнікаў-самавакаў, якія пісалі далёка ад Радзімы і не прэтэндууюць на высокія месцы ў літаратурнай іерархіі. Гэта не толькі праявы безадказнасці, пра што гаварылася раней. Я скільны бачыць у таких публікацыях акт адчно спакукаўтаваных без Руха людзей.

Яшчэ адным тыпам рэакцыі стала стварэнне штучнага рэха, або тэхніч-

най мовай – рэверберацы, „Наша Ніва“ ў Інтэрнэце, „Неабжытая спадчына“ і „Вострая брама“ на Радыё „Свабода“ – пасёл гэта, акрамя рэжымы, яшчэ і пошук психалагічнага камфорту, за- пауненне пустоты. Дарочки, прыглады- це колішнюю абвестку з „Нашай Ніве“ драпа перадачу „Вострая брама“ (дзе на няўпросту на 90% чытаючы артыкулы з „Нашай Ніве“) і Вы ўбачыце сап- разуны хваласпей Рэху – пад называй Культурнага Кантэксту. Але я ня ў тым рэч: учаўчавікі відаць, што натураль- ная водгуку чамусыці бракуе.

Недзе пад новы 1998 іц 1999 год „Наша Ніва“ урачыста абвесціла суп- рэзмацию „беларускага культурнага прадукту“: ныбыва сёння культуры (ші прагны культуры) чалавек пачынае адчуваць перавагу беларускага. Мне здалася тады і здаецца сёння, што беларускі прадукт канкурантаздоль- ны толькі „сярод сваіх“, а такія заявы

Наўпраставым наступствам іншатыч Рэха з'яўлінца, між іншым, страта творцамі пачуць масытабу. Стальня пункты парадання (роперы) стварае толькі жывая рэагавальнаяная аўдыторыя. Іншыя ня могуць існаваць крытэрый грамадскай вартасці і масціцай якасці! Акцыяніст змянінча пад упłyvам чыннікаў, што дзеайніча- табу. Я не бачу такой спакусы, якая б прымусіла рускамоўных жыхароў Беларусі тлумачыці іспы да Беларушынкаў, там, бы мовычы не аддаць ад жыцця. Было ў свой час з творамі Карагірэвіча, здараенца - з творамі Быкаўва, але гэта малая, как прыцьгнуць уяву патрабаваніем колькасці людзей да культуры, пазбаўленай Рэха.

ная ў прынцыпе, неадпаведнасць паміж ім і ўдзельтчыем павялічваеща да непрыймальных памерай. Дыспрапорцій робяць творчую прадукцыю неідказавай. У нормальнаіх ситуацыях вызначанні быў паастаўлены на вартасі як месца, але тут яны без перашкод набы-  
Якія пагрозы нася існуючыя стан спраў? Прапаную звязніца да сусел-  
зяя. Польскі даследчык Павел Ясеніца піша на цікавую для нас тему ў эсэ „Польская анархія”, аналізуја пры-  
чыны згубы Рэчы Паспалітай у XVIII  
ст. Піша з забойчай дакладнасцю:

... Так званы жыццёві і палітъчны реалізм часам нагадвае слепату. Хворыя на яго людзі не зауважаюць

Я не супраць індывідуалізму творцы. Але ў умовах гранічна паслабленай зваротнай сувязі індывідуалізм развіваецца ў адсутнасці здаровых канкруэнтны і ціску. Празмерна экспанюючца бакі асобы, што ў нармальнай ситуацыі былі прынесенны да здаровага ўзроўню. У нас, грамадства нават крыху больш кансерваторыяне, чым стрэлляня норма, але „свабодзе нораваў” сярод творцаў пазайздросціц, найліберальнейшыя супольнасці. Гэта часціком больш нагадвае экспістыянізм, а не маастрактва. Пачытайце вя- стыка ёсьцьмагутна сілай: здолней займаць пазыцыі, абсалютна недаслыханыя для палітыкаў, генералаў і тэхнікнікі. Таго, хто стварае і раздае культурныя каштоўнасці, паўсюдна цэнзіру. Такому народу лігчай прабачаючы, дапамагаючы, цяжкай пагаджаніцца з ягоной крыўдай... Свет прывычайуся лічыць, што ў краі надвіслянскім ды наднёманскім нічога варгата не паўстае. Калі ж можна без Польшчы абысціся ўкультурты, дык гэта ж лігтка можна і на палітычнай карце.”

Усё гэта вядзе нас да праостай думкі: знешнія праявы гавораць пра нас тое, што развіціе Беларушчыны ідзе дрэнна і ў дрэнным кірунку, а гістарычны досвед тлумачыць, што вынікам такога стану будуть вялікія непрыемнасці.

Чаму ж усё так адбываецца? Зноў суседзі прыходзяць на дапамогу: ..Абектыўная, а можа і алгінная мера

перспективніасці – волны рынак сусветной грамадской думкі. Аблічча, якое мы дэмантруем свету, пераважаю і правінційца. Тоё, што нам гэта накінулі, не падлягае сумненю, але не адмініструе факту.. На вольным рынку толькі нехта спарадуны знойдзе прызначанне, і ўсё спрыбы падміністра, сусветныя стандарты чымсьці іншым – ці то асветаю, ш хатнію другасіасцю – сканзыня на «избачану».. (Рыгор Грабовіч, дыректор Украінскага Інстытута пры Гарвардскім універсітэце, ЗША.)

Вyzнachanая панам Грабовічам за-  
дача паeraарыентальнай эліты нацыі з па-  
радыгмы выжывання да парадыгмы  
развіцця на Беларусі не выконваецца.  
З гэтай прычыны культура наша сёня  
ў стагнацці, і менавіта культура, пад-  
манаваная ў цырокім сэнсе, і цигне сёня  
на дно беларускую справу. Такія ў яе-  
вага і кошт.

Типовая задача менеджмента. Фирма мae вытворцы патэнцыйял і перспектывыны рынак, але тавар не прадаецца. Аналіз, выкананы намі, паказаў, што ў фірме ніяма сувязі паміж аддзеламі, і не ўлічваюцца пажаданні і думкі спажывцоў. Маркетынгавая стратэгія цалкам заснована на ўтліленнях абсяговых супрацоўнікаў без практичных даследаванняў. Выснова: неабходна змена стратэгіі. Патрабоны грунтуючыя вывучэнне патрабурыны і каардынаторы падразделенняў.

Прачытагуыш ўёс вішэйскаязанае  
шмат хто, пізұна, скажа абурана: „Ды-  
мы ж я пра гэта колькі думал, начый на-  
спалі, сэрда сілаея рвал! А нас тут пап-  
ра��аюч.“ Не пра гэта гаворка. Патрбр  
нае Рэха. Патрбрная публічнаа дыс-  
кусія з актыўнымі ўдзельнікамі і на ва-  
чах шырокай зацікаўленай аўдыторыі.  
Але каб вышык атрымаваць добраим, трэ-  
ваконваць правілы гульні.

Есьць некалькі патрабавання імператыўнага характару. Напрыклад дыскусія мусіць ісці публічна і наконт вядомых грамадскасці фактаў, усе бакі павінны разглядацца як роўныя і г.д. Імітанцы, наскіпілі вядомыя адказы на лісты ў „НН“, дзе чыгач бачыць толькі катэгорычны водгук і па ім змушаны меркаваць пра твор, якога ніколи не пабачыць, непатрэбная і шокданая нікім можа лічыцца за паўнаважнае аргументацію.

Патрёбна таксама пэўнай аабазна-  
насць з думкамі калегаў і гістарычнае  
выяўленнне. Тэта будзе заахвочваць да  
льбейшага амеркавання, да працы  
прыялогу. Но варта рабіць выглед, што  
праўтар першым у свеце ўзніў неўкую  
проблему і адразу ж вычарпаў яе да-  
ношты. Я б рэзынкую даць такую па-  
раду рэдактарам: кожны аналітычны  
артыкул мусіць утрымліваць некалькі  
цігтатаў іншых аўтараў – проста для  
стварэння рэча. Выдатна было б, калі б  
Існуе безліч іншых роčаў, якія таксама  
патрёбныя, але ўсе яны працуць слá-  
ба, калі няма жывой размовы пра іх ся-  
род людзей. Альтэрнатыва вядомая:  
калі ў твораў не з'яўляюцца цэнь-вод-  
гукі, то яны з жывых ператвараюцца ў  
здані. Толькі дыскусія можа абудзіць  
беларускую грамадскасць, дапамагчы  
вызначыцца з аўтарытэтамі, мэтамі,  
срэдкамі, адным словам – стварыць  
для беларусаў роўныя шансы на ма-  
дэрнізацыю і адроджэнне.

**Тұмасчәні**  
сучының аүтары:  
У.Арлоу, С.Адамовіч, А.Глебус  
вядомы палітогам:  
В.Карбалевіч

## Ствараецца сетка жаночых арганізацый

Пытанын разывицца сеткі жа-  
ночых арганзацый і иңзыяты-  
ваў абымжаруўаласа ў Гародин ў  
час сурстрок актывистас маско-  
вага жаңочага руху з прадс-  
таянцам амрыканскай ар-  
ганзацый „Heartland Inter-  
national“.

Год там з ініціативы гэтае арганізацыі распачаўся праект „Woman Leadership in Belarus“ („Жаночае лідэрства ў Беларусі“). За гэты час у некалькіх беларускіх гарадох былі створаныя газ., „ключавыя групы“, якія займаліся вытворчай канцепцыйнай стваронінай сеткі жаночых арганізацый. У траўні-чэрвені гэтага году 10 актыўістак беларускіх НГА ўзялі ўдзел у стажыроўцы ў Чыкаре (ЗША), дзе амбіркоўвалася стратэгія развіцця сеткі ў бліжэйшыя часы. Дыскусія на гэтую тэму працягвалася й тады, калі з візытам у Беларусь знаходзілася група жанчын з „Heartland International“.

У Гародні госьці знаходзіліся з 20 да 24 каstryчніка. За гэты час адбылася сустрэча з гарадзенскай „ключавой групай“, транін „Жаночае лідарства“, візывы ў мэсцовых грамадзкія арганізацыі, шэраг нефармальных сустрэч. Пасля Гародні амэрыканікі наведалі тэатру Европейскай Вікіпедак.

# „STOP — ГЭС!”

Такую назну меў праект, ініцыятар — кіраўніцай якога была гарадзенская журналістка Ніна Палуцкая. З яе ініцыятывы ўпершыню ў горадзе былі праведзены адрэкрыты грамадзкія слуханья, прысьвечаныя пытанню будаўніцтва плацін на Нёмане.

Праектаванне будаўніцтва Гарадзенскай ГЭС на Нёмане распачалося па замове канцэрну “Белэнэрга” і ВА “Гроднаенэрга”. У якасці аргументаў на карысць праекту фігуруюцьмагчымасць атрымання таннай экалагічнай чыстай электразнэргіі, стварэнне рэзэрвавай крыніцы электразнэргіі для гарадзенцаў, зьяўленне новай зоны адпачынку на берагах вадасховішча, якое ўзынікне лі ГЭС, развязыўшэ воднага турызму.

Эколагі, у сваю чаргу, сведчачы, што будаўніцтва Гарадзенской ГЭС прыненес шмат страту навакольнаму асяроддзю: могуць звынікнуць некаторыя каштоўныя пароды рыб, будуть падтглелены лісы ў месцы стварэння вадасховішча, пачненца дэфармациі берагоў ракі, што выкліча праксісанне набярежных вуліц, пашкоджаны трубаправодаў, камунікацыяў. Акрамя таго, уздымы узроўню вады ў раёне вадасховішча выкліча ўздым узроўню грунтовых вадаў. А гэта азначае, што будучы затопленыя студні з чистай вадой у навакольных вёсках.

Нягледзячы на тое, што слуханыі праектаравалі ініцыятары будаўніцтва з энэргетыкі, мерапрыемства ўсё-такі выклікала вялікі розгалас. На працягу траўня й чэрвеня публікацыі на гэтую тему з'явіліся ў „Лагоні“, „Биржы информации“, „Вечэрнем Гродно“, „Glos z-nad Niemna“, „Белорусской деловой газете“, „Нашай свабоде“, „Новом віце“, маладёвых выданнях „Дзядзінец“, „Разам“. Не абмінулі сваёй увагай узынняную проблему гарадзенскія тэлевізіі і радыё, „Радыё Ракиця“, „Радыё „Свабода“.

Да ўсяго гэтага можна дадаць выдадзеныя ў межах праекту спэцబлётэн „Нёман як крыніца электразнэргіі“ і матэрыялы слуханьняў.

## • Экалагія

Не застаўся па-за ўвагай гарадзенцаў і „плывучы пікет“. Плот з надпісам „Захаваем Нёман для нашых дзяцей“ прыплыў па рапце ў цэнтры гораду. Апошнія акцыі ў межах праекту стаў перфоманс у галерэі „У Майстра“, дзе былі падведзеныя вынікі, а таксама прозітаваныя кашулкі з надпісамі кітапалту „Stop ГЭС“.

Праект паказаў, што грамадзкія арганізацыі ў стане фармаваць грамадскую думку адносна тых альбо іншых праблем. Заастаецца спадзівацца, што гэтая грамадзкая думка ня будзе прайгнараваная тымі, ад каго залежыць развязвака гэтых праблем.



Ніна Палуцкая — кіраўніца праекту



## Прыбраў Швайцарскую Даўліну і прылеглыя тэрыторыі Старога парку

29 верасня сібры гарадзенскай арганізацыі Маладога Фронту на працягу 2-х гадзін прыбраў тэрыторыю гарадзкога парку Імія Жылібера, якай раней насліла назну Швайцарскую Даўліну, і прылеглу да тэатра лілак пляцоўку.

Калі 20 хлопчыў і дзяўчын павынікі даўніна сімёць метраў паднялі асфальтавыя дарожкі й агледзелі берагі ракі Гараднічанкі, якія працякае праз парк Жылібера.

Адміністрацыя парку дапамагла падлеткам: дала колькі венікаў, па-

райла, куды можна павынікі даўніна сімёць метраў. Перад адыхадам моладзь выклала на траве з каштанамі слова „Малады Фронт“. Быў зроблены агульны здымак.

Андрэй Мялецька

# Паслухайце крык цішыні...

Калі ты хочаш застацца сам насам, калі думкі блытаюцца ў твоім мозгу, дзе вільгельміны — ты ідеш да дроваў і травы, да веба і птушак. Ідеш паслухаць цішыню і раптам разумееш, што цішыні няма, што вакол цябе мітусіца велізарны съвет, напоўнены мільёнамі гукіў.

Прыслухайцяся: цішыня крывіць, просіць людзей аб дапамозе. Да-рослыя разчуваюцца слухаць цішыню. Крык цішыні пачулі дзеці. Пачулі і стварылі спектакаль, які так і назвалі „Паслухайце крык цішыні“.

Усе пластигчныя кампазіцыі ў танцы ў пастаноўцы ставілі самія дзеці.

Так атрымалася прыгожая гісторыя пра дзяўчыну Ліду, якай любіла сваё Возера, сваё Лебедзяў, але ня здолела выратаваць усё гута ад разбу-рэння. У выніку Лебедзі адлічелі, Дрэвы пераадрэзліся ў мутантаў, Вада скаламуцілі, Сонца пагасла, Рыбы сталі драпежнікамі, але Ліда верыць, што на Зямлі пройдзе цэпты даждж, змые ўесь бруд і Лебедзі вернуцца.

Пром'ера спектаклю адбылася 24 траўня. На яе быў запрошаны супра-юнікі Экалягічнае цэнтру дзяцей і юнацтва г. Ліды, прадстаўнікі гарадзенскай Станцыі юных натуралистаў, журналісты, прадстаўнікі мясцовых уладаў, навучэнцы СШ №15 і іх бацькі.

Пачалі мы з таго, што сабралі ма-тэрыялі пра ступень засмечанасці нашага возера. Пятнадцать наўчэнцаў СШ №15 збиралі звесткі пра па-рушэнні, злыў прымісловага бруду, рабілі „Зялёныя рэйды“ на возера, рабілі фатадзімкі. Сабраная інфарма-цыя стала асновай для напісання сцэнару спектаклю. Калі малівалі эсэзы для строўкі, то кожны з актораў прыдумваў і характер для сваёго персанажу. Важную ролю ў спектаклі, паводле задумы, мусіў адыгрываць рух. Мінімум словаў і максимум пластикі.

— Я не пазнаю сваёй дзіця! Які бліск у вачах! Ён узвесі захоплены працай над спектаклем. Ведаеце, Алег стаў больш добрым і цярглівым, нягледзячы на тое, што ў яго зараз “чялкі ўзрост”. Ды ё сама я па-іншаму ўбачыла нашае возера.



Спектакль быў паказаны таксама яшчэ ў трох лідзкіх школах, дзіцячым садку і дзіцячым доме.

Яшчэ адным яркім момантам праекту стаў экалагічны летнік для дзяцей-удзельнікаў праекту. Развічаны ён быў на 10 дзён. Жылі ў намётах — каляровых і ўтульных Невызначайная для дзяцей абстаноўка — вогнішча, ста-лоўка пад небам, сон на сувязкім патерты спрыялі фармаванню адчуванняў адзінства з прыродай. І на траба было никому казаць, што ў вогнішча треба кідаць толькі сухія дровы. Навакольная тэрэцтрыя была цалкам вызваленая ад сухастаю. Прадаў летніку чаргавалася зь цікавымі праграмамі, дзелавымі гульнямі, складаньнем Зялёной маны мясцовых, размовамі пра прыроду, узаемадносіны паміж людзьмі.

Праект ускالыхнуў грамадзкую думку ў Лідзе. Адбылася размовы з прадстаўнікамі аддзелу адукцыі гарызантальнага, інспіцыі па ахове навакольнага асяроддзя, іншых служб. Была дасынутая дамова пра правядзенне аналагічных праектаў у будучыні. Важна, што ў горадзе распачалася праца па захаванні навакольната сьвету й пачалі гэтую працу дзеці, якім жыць і ствараць ў ХХI-м стагодзідзе. Тыя асновы, якія былі закладзеныя ў дзіцячыя душы, прац гады дадуць пленны ўраджай.

Жана Мінко



# “А ТЫ НАД ВОЗЕРАМ ПЛЫУ?...”

Съвет вачыма...

Гэту прыожку, энэргічную, стройную бывшыцку я ўпершыню ўбачыла на адным з канцэртаў у тэатры лілек. Там выступаў хор беларускай духоўнай музыкі “Бацькаўчына”, якім яна кіруе вост. ужо 10 гадоў. І захалася Словы ёсць мілагучныя, добрыя, ласкавыя. Яна на ходзіць, яна лётае, пархае, каб усё пасынца. За той час, што я ведаю спадарыню Веру, яна ні разу не падняла не падманула. Яна любіць бывае адна, любіць слухаць цішыню, вельмі любіць прыроду. Шчыра дзэліца сваёй любоўю і даброчын'ем. Асабіста я ўдзячала лёсу, што пазнаёміў нас. Я – баатая. Баатая стаункамі, пачуццямі. І на штучнымі, якія яна так ія любіць, а шчырымі і натуральнымі. Хочаць я вы быць баатымі? Тады знаёміцеся.

– Спадарыня Вера, распавядзеце крыху пра сябе. Дзе Вы нарадзіліся, дзе гадаваліся?

– Ой! (съмецца). Нарадзілася я далёка ад Беларусі. Нарадзілася я ў Карэліі, на возеры Анега. Мае бацькі ў тых галодных часах паехалі зарабляць гробы. Але я, на жаль, іх на памяцю: міне, маленькую, вымушаную былі адправіць у Беларусь, бо я цяжка захварола з-за тамтых страшных ўмов. Гадавала міне бабуля, вельмі таленівітая жанчына. Ад прыроды ме-ла артыстычныя дадзенія: выдатна съпявала й танчыла, была сапраўднай акторкай. Мне Бог таксама падарыў звонкі галасок, як казалі, „званочак“. Бабуля часта брала мене з сабою на по-ле, і ў перапынках паміж работай, калі ўсе сядалі адпачываць, міне прасілі „Ну, малая Саўгручанка, – съпявай!“ (так звалі нас па-віскованому). І я з зада-валіненнем съпявала. Съпевала тия песьні, што бабуля научыла.

– Съпевы, напэўна, засталіся адным з яркіх успамінаў дзіцінства. А што ішчэ адклалася ў памяці?

– Жылі мы тады бедна і на мелі магчымасці вучыцца музыцы. А вось у майі саброўку брат з флейтой прывёз гармонік. Я хадзіла каля таго гармоніка, хадзіла, міне ж яго не давалі ў руکі браць. І аднойчы я яго ўкруала. Я яго ўкруала і два дні там дзесьці ў кутку на сенавале вучылася граць. Научылася. Я вельмі любіла съпеваць. Му-



рашки беглі па скуры, калі съпявалі мужчыны ёжанчыны. У бабулі хата была маленская, але вельмі угульная. Збираліся на вячоркі кабеты і хлопцы, стаўля і маладыя. Там я слухала ўсё: і абрацы, і традыцыйныя песьні. Я памятаю, я на доўгія восененскія вечары, калі за лямпама сядзелі, рабілі неікую справу і съпявалі песьні. Потым прыходзілі хлопцы і пачыналіся жарты, танцулыкі. Бабуля любіла міне выстывіць. Паставіць міне на табурэтку і кажа: „Ну, Верачка, пакажы!“ Вельмі міне падабалася, калі міне хвалілі, заўсёды міне перападала неішта смачнай.

Яшчэ адзін яркі успамін з дзяяцтва. З тых часоў, калі я пайшла ў школу (а вучылася я 10 гадоў у інтэрнаце). Справа ў тым, што да школы было вельмі далёка – 7 вёрст. Вёска была такая, што з дзетак-аднагодак была адна я, а астатніе – усе хлопцы. Яны чамусці міне ўвесе час крыгудзілі, асабліва два хлапчукі-блізнюкі. А я гутую алосіць назапашавала я думала: „Ну, вам гэта так ія пройдзе. Дай я ім адпюмичу.“ І я ім адпюміцца. Заманіла іх у хату і надавала кухталёў. Абодвум адрэзу. Пасылі мы паслабравалі. Яны міне апякалі. Сябравала я больш з хлапцамі. Разумею, што дух суперніцтва мінаваў ад іх. Я была лыжніцай-рэкордысткай на кароткія амеглесы, займалася настольным тэнісам.

Жыцьцё ў інтэрнаце было цікавым і вельмі карысным – я выхоўвалася ў калектыве, набывала досвед стасункаў з рознымі людзьмі. Навучылася вязаць, шыць, вышываць... З пяці клясы была старшынёй савету дружыны. І ў май распараджэнны быў цэлы піянэрскі пакой. Там стаяла фартэчка. Пасылі заняткай я любіла там гадзінамі граць.

Я вельмі любіла быць адна. Побач з прыродай. Любіла пісаць вершы, вельмі любіла гісторыю. Гісторыя міне захапіла. Настаўніца дазволіла міне весьці заняткі ў малодзінскіх клясах па гісторыі стараўгутнага савету. І міне падабалася неішта распавядзець, паказваць слайды. Усе ўважліва слухалі.

– Ці не адчуваеце Вы сябе “дына-заўрам”? У наш “штучны” час, калі жывую музыку замяніле “фанэр”, Вы адраджаце народную съпеву. Ці будзе жыць надалей народная музыка?



Імкненне ёсьць — астатніе за намі!

Вера Кунцевіч у час канфэрэнцыі  
„Роля жанчыны ў развязанні проблеме грамадзтва”

Я бы хацела, каб моладзь цигнулася да прыроды, да працы, да зямлі. Каб да натуральнага цигнулася. Разумею, ня кожны чалавек знаходзіць асалоду ў тым, каб проста пайсыць ў лес. Ідуць з цыгаретамі, зь півам. А можна проста паслухаць цішыню, паслухаць, як съпіваюць птушкі, паглядзець на заход сонца, паўірацца на ваду. Сядзець на беразе і дуба-дуба глядзець. І потым адчуваць, што ты паплуть. Вось я колкі разоў задавала такі пытаныне моладзі, аднак ніхто мне не адказаў на яго. Я кажу: “Ты калі-небудзь пльгні над возерам?”. Яны не разумеюць: “А як гэта?” Такія тонкія адчуваючы, уласціўныя істоте чалавека, губіючыца.

Для міне гэта неішта штучнае: штучная музыка, штучная тканіна, нейкія штампы. Моладзь саромеецца святіць “Я”. “А чё я? Мне то, больше вельмі абуре, калі кажуць “Ты-бездарь”. Гэта абрэза для Бога. Я лічу, што мінавіта настаўнікам і выхаванкам – вельмі многа працы. Мне, дарочки, мая праца дапамагае, таму што я працу ю індывідуальна. І я маю магчымасць разамаўляць з моладзідзю.

– Ці ёсьць нейкія адрозненні моладзі сёняшнім ад моладзі Вашага часу?

– На жаль. Моладзь зараз цікавіць, я лягчай уладкавацца ў жыцьці, як больш мець, не патраціць энэргіі, сродкаў. Як прыстасавацца. Не зрабіць так, як я хачу, а як лягчай пражыць. А ѿ міне такое пытаныне ніколі не ўзьнікала. Кожны чалавек мяркую пра съвет праца сваю прызму. І міне гэта трошкі насыціроўвае.

Кажуць, што прыгажосць уратуе съвет, а я лічу, што Дабрыня й Чуласць. Ня трэба шкадаваць свайя дабрыні, траба дзяліцца ў сеяць дабро.

Пустазельля вельмі многа, але ж і праў яго прабываеца расток.

-Якое самае вялікае адкрыццё Вы пасыпелі зрабіць за сваё жыццё?

-Было некалькі такіх адкрыццяў. Калі я вучылася ў школе, пайшла гуляць пад лесе і знайшла там магілку. Прыбгела й кажу: "Я знайшла магілку партызана! Я знайшла!". Пасыль аказаўлася, што за гэтай магілкай ужо даглядалі людзі.

-Я знайшла дарогу да Храму. Да стварэння духоўнага калектыву, да хору беларускай духоўнай музыкі. Гэта маё дзіця, гэта моі вілікі постех. Мне на будзе сорамна, калі адыйду ў іншыя сцвіты, нават перад бабулю. Я скажу: "Бабуля, я не згубілася, я прышла да веры". Я была атэісткай, але гэта не маё.

Я работала многія казённыя справы, як замбаваны чалавек, як робат. Мне так ішло мітанакіравана: каб гэты сълед не знайсці. Я з пятым па дзясятку клясісткамі кіравала дружынай. Я адчувала, што мне гэта чужое. Мне сыніліся царквы. Мне сыніліся неверагодныя, незвычайнія съпевы... Каб мне падключылі датчыкі й запісалі тыя творы, якія я сыніла - гэта былі бы шэдэўры.

-ІЦі быў такі учыннак, за які Вам было бы сорамна?

-Быў. І не адзін. Але толькі Богу буду спавядати. Дай наагул, стараюся па жыцці не рабіць людзям крываў.

## Бізнес-тыдзень для беларусаў

У алімпійскім комплексе „Стайкі“ пад Менскам 25-31 жніўня адбыўся „Business Week in Belarus“ (Бізнес-тыдзень у Беларусі).

Удзел у праграме бралі шкалянты старэйшых кляс і студэнты з Гомелем, Магілёвам, Заслаўлем, Жодзінам, Светлагорску, Менску, Слоніму.

Бізнес-тыдзень - гэта амэрыканская праграма. Яна існуе ў Штатах ужо з 1976 году й дае асноўныя веды пра бізнес, эканоміку, пра тое, як распачаць сваю справу.

Навучаныне праводзілі амэрыканцы, а мовай зносінаў на занятках былі беларуская і ангельская. Усе удзельнікі былі падзелены на 9 каманд, на 12 чалавек у кожнай. Каманды ўліліся з сібі кампаніі, якія выраблялі DVD-плэеры. На праграму выставы творчасці дзяцей, слабору на лепшыя восенінскія букеты.

Жу на ваду, потым падымаю вочы да неба - і раптам... Я гляджу і кажу: "Людзі, гляньце! А там сонца ў ареоле вясёлкі. Як німб сянятога.. Гэта было ўсюю некалькі хвілін Божа! І што гэта за прыгажосць такая?!" Я ніяк не пе-растою звядзіўліца прыродзе, яе харству.

І яшчэ, я адкрыла для сябе, што найпригажэйшыя людзі жывуць у Беларусі! Калі я бываю за мяжой, там быццам бы ўсё выдатна, цікава. Але калі я пад'яжджаю дадому, мене ахоплівае такое пачынцё, што зараз упа мне ўсё разарвецца. Мне пахне па-свойму лес, мне трава нават не таякая, нават сонца па-іншаму съвеціць. Я не хачу жыць нідзе, толькі на беларускай зямлі!

Размаўляла Лана Руднік.

## Візит у Летуву

12-14 кастрычніка некалькі прадстаўнікоў маладзёжных грамадзкіх арганізацый з Гарадзенскімі ў складзе беларускай делегацыі гасцівалі ў Летуве. Магчымымі вынікамі пaeздкі могучы стаць супольныя праекты беларускіх і летувіскіх маладзёжных арганізацый.

Візит пастановы: колыкі трэба вы-  
пушыць прадукцыі, колыкі грошай  
аддаць на рэкламу, на дыўдэнты і  
гд. Усе паказальнікі апрацоўваліся  
на кампьютары, за кожным квартал  
"маладых бізнесоўцоў" суправаджа-  
валіся вынікі. Напрыканцы спартовыімі забавамі, дыскатэ-  
візічнікамі пераможцу - кампанію,  
якая атрымала самыя вялікія пры-  
быткі.

Каця Варанец, удзельніца  
„Бізнес-тыдніка“, г. Слонім

## Дзень Маці ў Смаргоні

А маль поўную залю смаргонскага Дому культуры сабрала съвята, прысьвечаная Дню Маці. Ладзілі акцыю грамадзкай арганізацыі „Агенчычкі надзея“ і аўяднанне шматдзетных бацькоў Смаргоні.

Праграма съвята складалася з канцэрту мастацкай самадзейнасці, выставы творчасці дзяцей, слабору на лепшыя восенінскія букеты.

Паводле словаў кіраўніці „Агенчычкі надзея“ сп-ні Валянінны Ся-  
чынскай, акцыя стала адной з першых сумесных спраў мясцових  
грамадзкіх арганізацый.



## Юры Качук: 3 надзеяй на лепшае

Ужо каторы год жніўніцкая зэльва становіца месцам ушанаванні памяці выбітнай беларускай паэты Ларысы Геніюш. І кожны раз непасрэдны ўдзел у арганізацыі съвяточных мерапрыемстваў бярэ сп. Юры Качук.

-Юрась, на працягу апошніх 5 гадоў ты з'яўлялесься ініцыятарам съвята-  
ванных дні народнін Ларысы Геніюш у Зэльве. Чаму ты гэта робіш?

-Таму што Ларыса Геніюш ува-  
сабле ў сабе ўвесі гонар Беларусі.  
Прозычча Геніюш, якое Ларыса Ан-  
тонаўна займела ад мужа, мае сваё  
тлумачэнні („Геніюш“ азначае  
„гений“, дух).

-Распавядзі, калі ласка, як ты прынош-  
да беларучынам.

-Яшчэ калі я быў юнаком, то ўжо  
тады меў бунтарскі характар. Мене на-  
ват хацелі выключыць з камсамолу за  
тое, што на сходзе сказаў, што на За-  
ходзе Леніна не вывучаюць.

Калі я паступіў у 1980-м годзе ў  
менскі палітэхнічны інстытут, то  
вельмі спачувалі польскія „Салідар-  
насці“, а таксама верыў у традыцыі  
Рэмы Паспалітай. Абодвух Народу.  
Падчас навучання, дзякуючы Лявону  
Вашко, пачаў адчуваць сябе пат-  
рыётам Беларусі. Ен моя паўпльвів  
на мене сваёй беларускай мовай, тым,  
што ўсё час у ёй размаўляў. У  
1984-м я сеў за падручнікі, слоўнікі і  
праз паўгады ўжо гаварыў па-бела-  
руськай.

-Віліаке ўражанне на мене  
зрабілі Задзіночныя Штаты Амэрыкі,  
дзе я быў месец, напрыйманы 1989-га  
пачатку 1990-га года. Гэта шчырая  
краіна, шчыры народ. Там я адчуў во-  
дар свабоды, водар ціпавіні і шчи-  
расці. Нават выпадковыя сустрэчы  
паказвалі мене на самадзанансі амэ-  
рыканцаў,

іхнае імкнен-  
не дапамагчы  
людзям.  
Амаль адразу  
пасыль прыез-  
ду дадому ста-  
на плях БНФ і  
стала на ім да-  
сညнішнага  
часу.

-Што, на твою  
думку, адбы-  
лося з грамад-  
зтвамі падчас  
гэтых прэзы-

-Як да гэтага наставіліся ў інштытуце? дэнцікіх выбараў, пасыля іх?

-Гэткіх памяяў на беларускі народ  
яшчэ нікто не выліваў. Гэта злачынс-  
тва - украсыці ў людзей 5 гаду жыцця.  
І ўлада імкнулася спрычыніць да гэта-  
га як мага больш людзей.

Пасыль выбараў шмат людзей  
былі зьдзіўлены. Таму што ў Зэльве  
шмат хто галасаваў супраць усіх, а па-  
водле афіцыйных супраць галасаван-  
ня, вынікае, што аніводны чалавек суп-  
раць усіх не прагаласаваў.

-Якім ты бачыш развіцьцё гра-  
мадзкіх арганізацый Зэльвені-  
чыны?

-Раней быў БНФ і шэраг прадзяр-  
жаўных арганізацый. Было і ёсьць  
літаратурнае аўяднанне „Ліра“. У  
мінульым годзе была спроба зарэгістрава-  
ць грамадзкое аўяднанне „Гіміна“,  
якое на мясцовым узроўні развівалася б  
грамадzkую актывістуць.

Па прапанове сп. Майсіенка, ства-  
рэлі Зэльвенскіе краязнаўческіе  
рэйніна таварыства ймя Ларысы  
Геніюш. У гэту арганізацыю было  
прапанавана ўзвысіць нашым мясцовы-  
м вэртыкальшчыкам, а таксама  
працаваць з амэрыканскімі амэ-  
рыкамі, каму дарагі лёс Зэльвенічыны.

Газета „Зэльвіячка“, якая выда-  
ецца ў нас у Зэльве будзе мец свой  
працяг. Звязаніца жаночая газета „Над-  
зея“ (у памінь аб маёй бабуле, якая ме-  
ла гэткае ўмі). Наагул, у нас ўсё з'яви-  
занас з надзеяй на лепшае. Будзем  
спрабаваць зрабіць літаратурна- мас-  
такі часапіс.

Треба казаць пра сябе.. Калі я ка-  
жу пра Зэльвенічыну - я кажу і пра  
сябе.

Размаўляў Андрэй Мялецкі

# Ці ми ў стане?..

Рэпрадуктыўнае здароўе нацый можна ацаніць па некалькіх паказальніках: домагафічных (смъяротнасць, нараджальнасць, колькасць жанчын ад 15 да 49 гадоў, гэзв фэртыльнага ўзросту), мэдычных (мацирыанская смъяротнасць, колькасць абтароў, паказальнік суданоснасці абтароў і родаў), колькасці захворванняў, якіх перадаюцца палавым шляхам, частата бесплоддзя, кантрацепцыя. Раней проблемамі рэпрадуктыўнага здароўя ў асноўным займаліся дактары. Цяпер да развязання гэтай праблемы далаўчоюцца і грамадскія арганізацыі.

Прадстаўнікі гэтых арганізацыяў разам з псыхолагамі і іншымі спэцыялістамі браўлі ўдзел у сэмінары „Мэта-ды прапаганды і прасоўвання кансэнсуў рэпрадуктыўнага здароўя і гендэрнай роўнасці ў грамадстве“, які адбыўся 28-29 верасня 2001 году. Арганізаў яго фонд ААН у галіне народнаселеніцтва (ЮНФПА). Праводзіла сэмінар Татьяна Гаплічнік. Прывемна, што па колькасці ўдзельнікаў на сэмінары ў лідераў апынулася Гарадзеншчына.

Адметнасцю сэмінару стала прэзэнтация II нацыянальнага плянінга дзеянняў па забесьпеченію гендэрнай роўнасці на 2001-2005 гады. Дакумант быў зацверджаны Пастановай Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь 8 траўня 2001 г.

У пляне адлюстравання мерапрыемстваў ў галіне правоў чалавека, эканомікі і сацыяльнай абароне жанчын, адукацыі, здароўя, удзелу жанчын у працэсе прыняція пастановак на палітычным, заканадаўчым і выканавучым узроўнях, гвалту ў дачыненіі да жанчын.

Напрыклад, у разыдзеле „Жанчыны і права чалавека“ ёсьць прапанова распрацаўцаў праект Закону РБ „Пра роўныя матчымасці“. У Летуве, згодна з Законам аб роўных правах, забаронена ў абелестках (напрыклад, аб вольных працоўных вакансіях) пісаць пол (акрамя некаторых вынікткаў). Таксама важней звязуеца прашанне ажыццяўляць гендэрную экспертызу заканадаўчых і нарматыўных актаў іх праектаў.

З звернем увагу на тыя мерапрыемствы, у выкананні якіх, паводле плянія, могуць браць удзел грамадскія аўтандынныя пропагандысты па прафілактыцы захворванняў, азнямленыя насленіцтва з нормамі міжнароднага права па праблеме гвалту ў дачыненіі да жанчын: навучанні жанчын ас-



**Да гэтага часу мала хто ведае, што такое „рэпрадуктыўное здароўе“. Многія атаясамляюць гэты тэрмін з однайменнем роду. Але ў однаведнасці з рэкамэндацыямі Програмы дзеянняў Міжнароднай Канфэрэнцыі па пытаннях народнаселеніцтва й развыцьця (Кайр, 1994 г.), пад „рэпрадуктыўным здароўем“ разумеецца стан поўнага фізычнага і сацыяльнага добраўбыту, а не толькі адсутнасць захворванняў, якія тычацца рэпрадуктыўнай сферы.**

Лана Руднік

## Для Вас, кабеты...

З першых дзён каstryчніка гарадзенскі Інтэрнет-цэнтар „Мадам“ прашанне выхад на сайт Інфармацыйна-распушнага цэнтра ([www.rcwi.org](http://www.rcwi.org)) для жаночых арганізацыяў гораду й вобласці.

Электронны інфармацыйна-ресурсны цэнтар працуе ў межах Програмы разывіцьця жаночага лідарства ACDI/WOCA. Цэнтар прашанне больш за 30 тэм у падраздзяленьях „Навіны“, „Арганізацыі“, „Бібліятэка“, „Форум“, „Пра нас“.

- Мы дапаможкам жаночым арганізацыям звязысціць у Інтэрнэце інфармацыйную пра сябе, знайсці міжнародныя контакты, апублікаваць свае артыкулы і дасылаваныні, - распавіла дырэктарка цэнтра „Мадам“ Валянціна Суворына.

Алена Сіневіч, „Пагоня“

## Каўнтарпарт абавяргае чуткі

Прадстаўніцтва Counterpart International, Inc ў Беларусі аўвергло інфармацію пра то, што зварочвае дзеянасць у нашай краіне. Інфармація пра „зварочванне дзеянасць“ была надрукавана 1 каstryчніка ў „Беларускай газеце“.

Як гаворыцца ў распаўсюджаным тыднін пазней прэс-рэлізе беларускага прадстаўніцтва Counterpart International, Inc, гэтая амэрыканская арганізацыя працягвае сваю працу ў Беларусі па ажыццяўленні Програмы Парторніства Альянсу Каўнтарпарт (CAP) і Програмы прадстаўлення гуманітарнай дапамогі й разывіцьця супольнасці (SNAP).

Програма CAP дзеянічае ў нашай краіне з 1997 года. Яе галоўная мэта - спрыяльне пабудове грамадзянскай супольнасці ў Беларусі праз умаджаванне грамадскіх арганізацыяў і іх ролі ў грамадстве.

З сакавіка 1997 да верасня 2001 г. беларускі НГА атрымалі ў межах Програмы больш 100 грантаў. Апроч гэтага, CAP прадстаўляла адукацыйную, кансультатыўную і тэхнічную дапамогу беларускім грамадскім арганізацыям.

У межах Програмы SNAP Беларусь з 1995 года атрымала гуманітарную дапамогу на агульную суму звыш 28 мільёнаў даляраў. Дапамога была распаштоджаная сярод 257 НГА, 228 шпіталяў і клінік, а таксама 151 адукацыйной установы. Паводле прэс-рэлізу, CAP будзе працаўцаў у нашай краіне да 2004 года.

Прадстаўніца CAP у Беларусі - Валянціна Канаць. тэл. (0-17) 217-77-73, 217-77-74 факс 217-77-82 e-mail: cap@nsys.by

Дырэктар SNAP па Беларусі - Уладзімер Хадорчанка. тэл. (0-17) 220-5555 e-mail: chap-belarus@infonet.by

## Апытаўне "TC"

## Нараджаєм разам?

Дным з аспектаў рэпрадуктыўнага здароўя звязулеца актыўны ўдзел абодвух бакоў у працэсе нараджэння ў выхаванні дзіцяці. У многіх краінах прысутнасць бакоў у момант нараджэння яго дзіцяці амаль нікога ўжо не здыўліле. А што думаюць на гэты конт прадстаўнікі нашых грамадскіх арганізацыяў?

Аляксей Агароднікаў (Нацыянальная Рада Маладзёжных арганізацыяў, г.Менск):



Тацяна Канопкіна (ГА "Ратуша"):

Я б не хацела, каб хтосьці прысутнічай пры гэтым. Таму што дзіцяцік траба вынасіць, адчучь кожны яго рух, адчучь, як яно расце, думкі. Я згодны, калі захоча жонка. Гэта ж я нараджаю дзіця, а жонка.

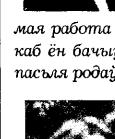
Аляксандар Арцюшчанка (Хрысьняйская садружнасць маладых і дарослых, г.Ліда):



Вітаўт Руднік (Цэнтр "Трэці сектар", г.Гародня):

Па-першае, скажу, што мяне гэта трохі пагожае. Страшна. То, што даводзілася бачыць па тэлевізіі, і эзаклівія гісторий, якіх даводзілася чучу пра кесарства сачнікі, выхіліць у мене сумнівы, што я наагул маю вытырываць гэтыкі відовішча. Але калі мая падтрымка будзе сапраўды вельмі неабходная, то... прыайду, патрымо за ручку... лядасціру (з жартам).

Валянціна Радзівонцава (ГА "Сям'я"):



Аляксандра Аскірка (ГА "Маладая грамада"):

У нас двое дзетак. І калі я нараджала другое, мой муж, Валянцін, пры гэтым прысутнічай. У чым розніца? Амаль нікай. Проста прыгана, што ён побач. Калі зараз узграбаем, то ён з гонарамі кажа: „Мы нарадзілі!“.

Цікавілася Лана Руднік.



P.S. Як паведамілі нам у Гарадзенскім раддоме, сумесныя роды - гэта не праблема. Патробна толькі напісаць заяву на імя галоўнага доктара і прынесці дадэвікі, што тата здаровы. І, калі ласка, - нараджайце!

# Антон Лабовіч:

## Святкаванне на касцях продкаў?

**Н**а 21-га верасня прыпадаюць 200-я ўгодкі ўваходжання Гарадзенскіх чыньніц у склад Расейскай імперыі. Аблыванкамі стварыў архімітэт. Задверджаныя мерапрыемствы, адным з пунктатаў якіх прадугледжана шырокое азnamленне грамадзянскасці са зменамі ў жыцці беларуса за мінулыя два стагоддзя. Кампанія была пададзеная, публікацыі з'явіліся...

### У каго якая аб'ектыўнасць?

Разлічваючы на аб'ектыўнасць у артыкулах не даводзіцца. Кампанія больш нагадвае палітычнае шоу. Заразеў быў ўсталяваныя параметры, адпаведныя пільні сучасных беларуска-расейскіх стасункаў. Эта – прапаганда гістарычнага славінскага братства народу, эканамічнага, духоўнага і рэлігійнага адзінства, адчэвоне імкненне беларусаў пад крило царскага дзвюхгаловага арла, сумесны пошук дарогі да шчасця і г.

Гэтак трактуюць факт паглынання Беларусі Расейскай Імперыйі дзяржпісы. Большасць папросту наўват не зазірала ў іншыя выданні па гісторыі акрамя зборніка сумна знанага прафесара Абенцлерскага. Навукоўцы, якія канчатково не страцілі сумлення, маўчачы. А прыдворныя – шырокаў, падгандлюючы гістарычны падзеі на свой капыль, ба ўгоду існаму рэжыму. Але ісціна заўсёды знайдзе сваю дарогу.

### У Вялікім княстве Літоўскім мы мею...

У 1993 годзе газета "Звязда" паведаміла пра Вялікае княства Літоўскіе наступінае. Эта сараднівековая Беларуская політычная ўнітарная дзяржава паўстала ў 13-14-м стагоддзях. Найбольшы росквіт назіраўся ў 15-м – першай палове 17-га ст. У канцы 18-га ст. была паглыненая Расіяй. Найвышыя заканадаўчы орган – Галоўны З'езд, дэпутаты якога абраўліся на павятовых сойміках шляхты. Гарады мелі самакіраванне (Магдэбургскае права). Краінай кіраваў Вялікі князь.

Справаўства вялосі па-беларуску. Меўся ўласны Герб – Пагоня.

Жыццё ладзілася паводле Статута – агульнапрынятага збора законаў. Была ізвёрдная падатковая і валюта-грошовая сістэма. Дзеянічай адзіны прынцып судовага адміністрацыйнага ўпрадавання, агульны парадак прызначэння кіраўнікоў земляў, адзінае войска. Па-сучасці, ВКЛ была беларускай імперыяй, якая абацічала свае пратоні на пляцішчы ў славянскім свеце, асабліва ў часы Вітаўта, Казіміра, Баторыя. Быў нават план крыжавага паходу "праз Москву на Туреччыну".

Панаваў аднонасна дэмакратычны лад, адсунічала жорсткую тэрарыю, была абмежаваная манархія. Урад барапіні грамадзянскія права і свабоды грамадзяніна. Грамадзтво набліжалася да рэлігійнай і этнічнай-культурнай цягітасці. У розныя часы сталіца місцілася ў Навагрудку, Вільні.

### А як яно было папраўдзе?

Падзелы Польшчы (у яе складзе – ВКЛ) адбыліся ў 1772, 1793 г. Наш край адбыўшоў пад расейскую панаванне 25 лістапада 1795 г. Засталіся шматлікія ўспаміны, сведчанні, гістарычныя запісы, дакументы, вычуваючыя якія, можна ўявіць жыццё Беларусі пад Расій у 19-м – 20-м стагоддзях. Вацлаў Ластоўскі сведчыць, што ніякага "вывезлення "рускага" народу з-пад уціску Польшчы" не было. Неважкоруму расейскому дваранству патроналы былі дармовыя тэртыріі. Географічна Беларусь бліжэй да Расіі – тузы і патрапіла. Украінская Галічына, напрыклад, з 3-4 мільёнамі праваслаўнага люду стала часткай Аўстрыйскай імперыі.

Адразу пачалося абрушэнне. Расейскім чыноўнікамі раздаваліся маёнткі, прыехалі дзяржаўныя службову́цы. Быў скасаваны Літоўскі Статут. Уся шляхта была залячана да палікай па нацыянальнасці, просталюдзі – да рускіх. Уніціцкая царква, якая трывала на Беларусі 243 гады, перараблялася на праваслаўную. Палітычныя ха-

рактар "аб'яднання" падкрэслівае факт пашырэння правоў польскіх шляхты над беларускім народам. Пасля паўстання 1831 г. шляхта часова страціла сваю перавагу. У 1863 годзе адкрыта пачалося пісацца, што Беларусь – чиста расійскі край.

Вядомы гісторык Мірафан Доўнар-Запольскі ўдакладніў тэртыріі, далучаныя да Расіі. Ён адзначае, што падаткі ў Расіі быly больш цяжкімі, чым у буйной Польшчы. Палітыка Расіі палягала па ўвядзенні ў нашыя краі рускага заканадаўства, рускага адміністрацыйнага падзелу і ўвядзенне рускай мовы. Імператар Павел сімпатызаваў палікам. Ён вызваліў і ўшанаваў Т. Касцюшку і іншых удзельнікаў паўстання, падтрымліваў каталіцызм і нават езуітў. Польскім магнатам вірталася зямля – Патоцкім, Чацкім, Вяшкевічам і інш. Моцны польскі ўплыў захаваўся і пры Аляксандры I. Адкрытыя шырокія магчымасці для ўзмоўненай паланізацыі.

### Якія меты пераследаваліся?

Царскі ўрад ставіўся да беларусаў, як да разменнай манеты. У 1812 годзе, адступаючы, царскія войскі зішчалі прыпасы, каб не пакідаць іх ворагу. Беларусы баранілі сваю маёмаць. Рускія пакідалі нашых людзей без запасаў харчавання таксама ў 1914 і 1941 гг., зішчалі іх маёмаць, вывозілі ёсць, што толькі можна. Хіба брат кідае ворагу роднага чалавека на галодную згубу?

Даследчык Язэп Найдзюк і Іван Касяк даводзяць, што галоўнай мэтай Расіі пасля 1795 года была поўная русіфікацыя беларусаў. Адсюль і ліквідацыя царкоўнай уніі як нацыянальной рэлігіі жыхароў заходніга краю, прысылка праваслаўнага духавенства, настаўніцтва. Эканамічны прыгон стаў больш жорсткім, чым пры Польшчы. У шэсці разоў павялічыліся падаткі. Сяляне не мелі ніякай свабоды. Ім гандлявалі, як быдлам. Панавалі голад і біда. Гарады былі пазбутленыя Магдэбургскага права, зішчаныя ваяводствы. Замест іх уяўлі тэбені. Па-

чаліся пастаянныя народныя бунты як супраць расейцаў, так і супраць польскіх паноў. Аляксандар I у 1811 годзе, спрабуючы адгараціці Расію ад Напалеона, вырашыў стварыць буферную дзяржаву – адгараціці Вялікае Княства, якое павінен быў уз-начаціці Агінскі. Гарадзеншчына трапіла ў гэтае ўтварэнне. Задума не атрымалася. Напалеон таксама аўясціў аб адгарацінні ВКЛ з асобным ад Варшавы ўрадам. Аднак і тут не па-шанавала.

### Як беларусы ставіліся да "аб'яднання"?

Як ні душылі маскавіты беларусаў, аднак перайначыць іх не ўдалося. Войны зруйнавалі край, а беларускія слова жыло. Беларускія спрабай запікаўліся на ваку. Раз-пораз успыхвалі паўстанні. Наўбільш мочы ўскالыхнүй грамадства выступ Кастусі Каліноўскага. У 1867 г. царскім загадам быў забаронены друк па-беларуску. Беларус Ігнат Грыневіч забіў Аляксандра II. Узнікаючы падпольныя беларускія грамадскія арганізацыі. Такім было сапраўднае "імкненне" беларусаў да "аб'яднання" з Расіяй.

### Мы – "сапсанавыя рускія"?

Гісторыкі В. Голубеў, У. Крук, П. Лойка ўдакладняюць, што юключчыне беларускіх земель у склад цэнтралізаванай мноцнай дзяржавы прынесла некаторую палітычную стабільнасць. Магнатам было забаронена трымати уласнае войска. Новы імпульс атрымала разніцё эканомікі. Назіраўся рост паслённых плошчаў, сельская гаспадарка становілася таварнай. У Гарадзенскай губерні з вясмы найбольш буйных прадпрыемстваў, якія існавалі ў 1798–1799 г., піцьбы былі створаныя пасля далучэння да Расейскай імперыі.

Аднак становішча простага чалавека пагоршылася. У сялян забіралі землі, павылічваліся адпрацоўка на памешчыка. Пашыралася дармовая прыгоннае прака. Праводзілася палітыка пойнага адмаўлення самабытніцтва і адметнасці Беларусі. Раздзімаўся міф пра шматлякове імкненне беларусаў увайсці ў склад Расейскай імперыі. Нашы землі аўб'яліліся "исконно рускіми", а мы самі – "сапсанавыя рускіми". У 1840 г. быў выкрослены з ужываннем назва "Беларусь". З'явіўся

"Северо-Западны край". Было забаронена вучыцца па-беларуску, мову выключылі з ужытку. Рускія спесыліялісты мелі шмат прывілеяў у наўбільшасці, найперш замель.

Усевалад Ігнатоўскі падкрэслівае вельмі цяжкае становішча беларускага сялянства, спасылаючыся на відаўчыя, прыводзіці выпіску з занатоўскага сучасніка дзекабрыста У. Тургена: "...в беларускіх провінцыях крестьяне так несчастны, что вызывали состраданне даже рускіх крепостных... Эти несчастные провели дороги в окрестностях Царскага Села". Была ўстаноўлена мяккі жыдоўскай аседліці. Пачалаўся масавая эміграцыя больш энергічных і здольных людзей. Беларусы трапілі пад наймаднейшы нацыянальны і сацыяльны ўзімок. Аднак гэта не прывяло да поўнага занядобу. Напачатку 90-х гадоў 19-га стагоддзя засноўваючы рэвалюцыйныя гурткі. Імкліва расце нацыянальная сведомасць беларусаў.

Вось такім было сапраўднае жыццё у "аб'яднаных" Беларусі і Расіі.

Пра добраахвотнасці і адзінства гаворкі ніяма. Гэты шлях быў палітычнай крываў пакіданнем, пакаленнем за пакаленнем, усмактальніцтвам неўласцівым ім лад жыцця, амаль старавіннае нацыянальнае годнасці і горн. Хіба гэта святы – 200-гаддзе ўласнае скароні? Толькі людзі без памяці могуць узлаўляць такую дату, ды яшчэ янычары, узгадаваныя прыхаднямі паводле вобразу і сутнасці сваёй. Адным словам, паганцы...

21 верасня 1801 года ўказам Аляксандра I быў адноўлены Віленскі і Гарадзенскі губерні, якія ўваходзілі ў склад Літоўскага генерал-губернатарства. Урачыстае аўбялічэнне губерні адбылося ў памішкі Гарадзенскага тэатра 21-га чэрвеня 1802 года. Прысутнічалі сам імператар.

Беларускія чыноўнікі збираюцца славіць 200-годдзе перамогі над сваімі продкамі расейскага дзвюхгаловага арла. Летувісі прынароднае святыніе в вызваленне ад гэтага прывілея. Адчуваш-

## Канфэрэнцыя, прысьвечаная краявіду

У канцы ліпеня ў вёсцы Камарова, што на Мядзельшчыне, праводзіліся міжнародная канфэрэнцыя-семінтар "Практычныя і тэарэтичныя праблемы адраджэння культуры іншага краініцу Беларусі". Арганізаторамі мерапрыемства выступілі менскі Цэнтар грамадзянскага адукцыі Эўропейскага гуманітарнага ўніверсітэту і арганізацыя "Жыццяніцы за адраджэнне Нарачанскага Краю".

Вядома ж, канфэрэнцыя з гэтай тэмай папросту не могла адбыцца без належнага ўзделу ў ёй ГМКІ "Краівід"! Дарочы, малады краязнаўца-«краівідэвец» Валеры Руслік аказаўся аднымі прадстаўнікамі "трэціга сектару" Гарадзеншчыны ў Камарове.

Гасціц з усіх куточкаў Беларусі, а таксама з Летувы, Польшчы і Швайцарыі цэліла вітала дырэктар Сірвіскага сельгаспілію сп. Эдуард Вайцяховіч ды ягоная жонка спн. Ала. Менавіта праект аднаўлення сядзіб і пэйзажнага парку графа Камінскага ў вёсцы Камарова, які сёньня імкненца роўлізаўшы сям'ю Вайцяховічаў, стаўся галоўным момантам усіхе канфэрэнцый.

Падчас канфэрэнцыі адбылася сустроча із сп. Андрэем Струмілам, усіхсветна вядомым скульптарам і мастаком, які адмыслова дзеяў на гэтым пакрыштаваў Камарову з Польшчы.

Увечары, стомленыя, але вельмі задаволенія сабой і сваёй пленнай прадтай, удзельнікі канфэрэнцыі вандравалі па графскім парку ды сярод сядзібных забудоў, пужкоўчы шматлікіх тутэйшых вінаградных смаўжоў. Гэтаксама гасыцінныя Вайцяховічы арганізавалі пляэзді да чысьцілікі лясное рэчкі Страча й незабытнае прыгожыя Блакітных Вазеўраў, што месціцца на тэрыторыі Нарачанскага заказніку.

Вінцэнт Буць

# Новы спабор CAP

Праграма Партыёрства Альянсу Каўнтарпарт (CAP) абвесьціла новы спабор праектаў, пакіраваны на падтрымку грамадзянскіх ініцыятываў і грамадзянскай адказнасці.

Прыырэйтэтнымі мэтаўымі групамі з'яўляючыца моладзь (у т. л. вясковая) і жанчыны (у т. л. вясковая).

Мэта праграмы: аблегчыць доступ грамадзян да інфармацый і павялічыць улес грамадзян ў прынцыпі пастаноў па эканамічных, сацыяльных і палітычных пытаннях, г.зн. спрыяць больш шырокаму інфармаванню насельніцтва і павышэнню грамадзянскага ўдзелу з дапамогай:

- ініцыявання стварэння цэнтраў/клубаў, якія будуць забисыпечваць доступ да інфармаціі і аб'ядноўваць працтваўнікоў мясцовай супольнасці ў прымаўшчыне выяўленення і развязання мясцовых проблем;

праграма маладзёвага і жаночага лідарства;

праграма, накіраваных на асьвету і наўучанье грамадзяніні ў сферах грамадзянскіх правоў, лідарства, прадпрымальніцтва, самакіравання;

інфармацыйных і асьветніцкіх кампаній грамадзінскіх аўяднанняў у супрацоўніцтве з сродкамі масавай інфармаціі ў справе развязання грамадзянскага ўдзелу;

супрацоўніцтва і аўяднанні намаганняў розных арганізацый для вызначаныя і развязаныя агульных проблем;

спрыяные грамадзянам у прынцыпі на сібе адказнасці за вызначэнне і развязаныя прыярытэтных пытанняў, у тым ліку ў працэсе выбараў у мясцовыя органы самакіравання, развязаныя проблемамі сферы аховы здароўя і абароны навакольнага асяродзьдзя; стварэнні альбо актыўным удзеле ў структурах грамадзтва;

прадстаўленыя доступу ў научаныя ў карыстаны кампютарам, інтэрнэтам, факсам, тэлефонам, памажальны тэхнікай;

## Прапановы

менш як 10% ад сумы, запрошваецай у CAP.

- спрыяные кампаніям маладёвых/студэнцічных ініцыятываў на абароне інтарсай супольнасці (гэтыя праграмы павінны ажыццяўляцца ў супрацоўніцтве з мясцовымі юрыстамі), якія прадугледжваюць прылагненне грамадзяніні да грамадзянскай дзейнасці;
- спрыяные кааліцыям для фармальнага і нефармальнага супрацоўніцтва НГА альбо паміж НГА і грамадзянінамі.

### Умовы

Удзел у спаборы могуць браць толькі зарэгістраваныя грамадзянскія арганізацыі ў партнэрстве з камэрцыйнымі, дзяржаўнымі і іншымі грамадзкімі арганізацыямі і ўстановамі.

Дзейнасць па праекце мусіць адпавядаць статуту арганізацыі і досьведу працы ў вышэйпералічаных сферах. Грамадзянская арганізацыя павінна пачвердзіць наяўнасць валютнага рабунку, а таксама ўласны ўнісак у реалізацію праекту ў памеры на

Праекты, пакіраваныя на падтрымку палітычных партыяў альбо рэлігійных арганізацыяў, да разгляду не прымаюцца.

Тэрмін дзеяньня гранту - да 4-х месецяў.

Памер гранту - да \$ 2000.

Заяўкі прымаюцца з 1 лістапада 2001 года і разглядаюцца па меры паступлення. Форму заяўкі і кансультацию можна атрымаць ў менскім офісе CAP, папярэдне звязануўшыся па ніжнімадзянскіх тэлефонах: (8-017)217-77-73, 217-77-74.

## Дапамога ў самастойнай адукцыі - па ліцэнзіі

Грамадзянская арганізацыя Беларусь чакаюць сур'ёзныя выпрабаванні. Бліжэйшым часам съвесть убачца Палажэніі аўтадапамогі дзейнасці па аказанію дапамогі грамадзянам у самастойнай адукцыі.

Пад абавязковое ліцэнзіаванне падпадае „дзейнасць па аказанію дапамогі грамадзянам у самастойнай адукцыі ў формах народнага ўніверситету, школы, лекторыя, нацыянальна-культурнага (іншага) цэнтра і курсаў”. Такога кшталту дзейнасць зараз павінна будзе ажыццяўляцца юрдычнымі асобамі на падставе ліцэнзіі, выдаваных аблвыканкамі Мінскім гарвыканкам. Гэта прадугледжана Пасстановай Савету Міністраў „Аб дзейнасці па аказанію дапамогі гра-

дзяльніцтва з аўтадапамогі дзейнасці, створаныя пры Упраўленнях адукцыі.



## Праграма ISAR „Зьберажы росы белыя”

Амэрыканская арганізацыя «ISAR, Inc» (ініцыятува ў падтрымку грамадзкай дзейнасці і адраджэння ў Эўропе) абвесьціла працяг праграмы „Зьберажы росы белыя”.

- дыскрэтны грант (да 500 даляраў ЗША), які прызначаецца для выкананыя праектаў, якія праграбуюць тэрміновата фінансаваныя.

Для ўдзелу ў спаборы трэба падаць заяўку ў расейскай мове, а таксама розом з выкананыя праекту і копія статуту арганізацыі.

Заяўкі прымаюцца ў Прадстаўніцтве «ISAR, Inc» у Менску па адрасе: г.Менск 220048, вул. Замкавая, д.28, к.16, т./факс (0-17)223 84 98.

Залёкі накіроўваюцца звычайнай поштой.

Кансультатыўныя можна атрымаць па пададзеным вышэй нумары тэлефона альбо праз e-mail: belisar@solo.by.

Тэрмін падачы заявак на атрыманыя звычайнага гранту:

Мэта праграмы: спрыяные развіццю грамадзкага экалаўгічнага руху Беларусі шляхам падтрымкі дзейнасці НГА, накіраванай на развязаныя проблемам у галіне аховы навакольнага асяродзьдзя;

Праграма прадстаўляе гранты на реалізацію экалаўгічных праектаў у наступных сферах:

- екалаўгічна адукацыя ў выхаванні;
- выданыя інфармацыйных матэрыялаў экалаўгічнай скіраванасці;
- прававыя аспекты экалаўгії;

Праграмай прадугледжваюцца два віды грантаў:

- звычайны грант (да 2000 даляраў ЗША);

## Спабор Эўрапейскай Камісіі

Эўрапейская камісія абвішчае спабор практоўніх прапановаў у межах Праграмы развязвіцца грамадзянскай супольнасці (раздзел мікрагрантаў).

Праграма мае на мэце спрыяные працэсу дэмакратyzациі, вяршэнства закону, развязвіцца грамадзянскай супольнасці ѹ абароны правоў чалавека. Праграма адначасова мае на мэце дапамогу дзейнасці мясцовых народных арганізацый, якія працуяць у наступных накірунках: 1) прадстаўлены дапамогі жанчынам з фізічнымі, разумовыми альбо псыхічнымі траўмамі, прычынамі якіх сталі хваробы, кепскае альбо жорсткае абыходжанне, гвалт; 2) дапамога ў сацыяльнай рэабілітацыі і залываным групам насељыцтва (такім, як інваліды, беспрацоўныя, маладісменныя, сацыяльна-меншасці і г.л.); 3) спрыяне ў стылім сацыяльным і мэдыйным даглядзе за састэрэолім людзьмі, бяздомнымі дзеецьмі, ахвярамі жорсткага абыходжання, ВІЧ-інфекаванымі і г.д. Праграма таксама ставіць сваёй задачай ажыццяўленне мерапрыемстваў у межах усёй краіны, каб пазыбенчы амежаваныя дзейнасці толькі межамі Менску ў Менскай вобласці.

Выдаткоўваюцца гранты ў памеры ад 5 000 да 50 000 Эўра. Апошні тэрмін падачы заявак - 18 сінтября 2001 году. За дадатковай інфармацій звязанай з аўтадапамогі ў Аддзяленыне Прадстаўніцтва Эўрапейскай Камісіі ў Беларусі па электроннай пошце: facis\_eudel@infor.net, альбо па тэлефоне: (0-17) 206-66-13.

# “Твая будучыня залежыць ад Цябе!”

Пад такай назвай з траўня па жнівень грамадзкое аб'яднанье “ВІТ” пры падтрымцы Программы Партыёрства Альянсу Каўтэрпарт разлізуўала праект па развязванні грамадзянскага ўзделу моладзі Гарадзеншчыны ў развязаныні мясцовых грамадзянаў значных праблем.

У траўні ў межах праекту быў выдадзены мэтальчыны дапаможнікі “Твая будучыня залежыць ад Цябе!”, які распавядае пра арганізацыйно-эфектыўных трэнінг для маладых людзей па тэме “Грамадзянскі ўздел і адказнасць моладзі”.

У чэрвені-ліпені ў Гарадні праішлі 2 трэнінгі па падрыхтоўцы мультыплікатараў. Мэтай трэнінгаў было навучанне перадачы атрыманых ведаў моладзі ў малых гарадах і мястэчках вобласці.

Па мэтадалёгіі праекту людзі, якія праішли праз трэнінг, павінны правесці асьветніцкія мерапрыемствы сярод сваіх сябров і знаёмых. У час тых сустреч вілася гаворка пра неабходнасць спрыгненіцца да будавання свайго лёсу і развязання ўласных



У ліпені-жніўні ў Гарадні, Ашмянах, Смаргоні, Мастох, Слоніме адбыліся 22 трэнінгі для моладзі, у якіх удзельнічалі больш за 300 чалавек.

праблем і праблем грамадзтва на мясцовым узроўні.

У канцы жніўня адбылася выніковая канферэнцыя, на якой былі падведзеныя вынікі праекту і агучаныя дасягнены ў яго рэалізацыі.

Плянуецца, што для лепшых выпускнікоў праекту увесені 2001 году пройдзе семінар па ўдасканальванню прафесійных навыкаў у галіне маладзёжай працы.

Віталь Нікановіч

## Распачаўся новы супольны праект

Вяды пра тое, як павялічыць эфектыўнасць працы сваіх арганізацый, а таксама карысную дзеянасць грамадzkіх аб'яднанняў інфармацыйнага змогутца атрымаць ўдзельнікі новага праекту, над якім працуе грамадzкія аб'яднанні „Цэнтр “Трэнінтар” і „ВІТ”.

З кастрычніка гэтага года да красавіка 2002 году ў межах праекту адбудуцца трэнінгі, пакіраваныя на павышэнне эфектыўнасці кіравання і паліпшэнне інфармацыйнай палітыкі ў грамадzkіх арганізацыях Гарадзеншчыны. Акрамя таго будзе створаная база звестак пра грамадzкія арганізацыі і ініцыятывы, сродкі масавай інфармацыі й мясцовыя ўлады, два Крупльня сталь, працедзеныя з удзелам журналістаў і прафсаюнікоў улады, а таксама Ма-

ладзёўны форум. Складнікам праекту, які фінансуецца із сродкаў дэмакратычнай праграммы TACIS таксама зьяўляецца і працяг выдання часопіса „Трэнінтар”.

Праект накіраваны найперш на сябров маладзёжных арганізацый, а

таксама арганізацыяў, якія актыўна працуюць з маладзёдзю.

Да канца кастрычніка пра жаданы ўзяць ўдзел у праекте заявілі 23 грамадzкія арганізацыі і ініцыятывы Гарадзеншчыны.

### Разъвіваем грамадzкі сектар

7 кастрычніка ў Слоніме праходзіў семінар для сябров маладзёжных грамадzkіх арганізацыяў і моладзі Гарадзенскай вобласці. Тэмай навучання было „Эфектыўнае разъвіццё грамадzкага сектару Гарадзеншчыны“

Удзел у ім узялі маладыя людзі з Ваўкаўскім, Дзятлава, Зэльвы, Мастою і Слоніму. Курс складаўся з на-

ступных аспектаў: „Плінаваныне ролі НГА ў грамадzтве“, „Лідарства“ ды інші. Семінар быў арганізаваны Слонімскай маладзёжнай арганізацыяй „Ветразь“, асноўным трэнірам была Святлані Кавальчук з трэнэрскай групы „Рэй“ (Наваградак).

Андрэй Мялешка